

**IIRAI RUILLAI DO IITIFUIA JINO
CÍOTAINA
Juzíñamui San Juaamo Jino
Cíotagafue
EL APOCALIPSIS
O Revelación a San Juan**

Jesucristo jino onóitagafue

¹ Bifue uire iítifuiā jino cíotainafue. Juzíñamui bífuiaina Jesucrístomo cíotate, afémie ie ocuífreganomo ácatallena. Daií Cristo uáfuena raire íficaitifuenā jino íaíoimo ácate. Jesucristo ie ángel daína abi ímiedo bie jino cíotagana ie ocuífregamie Juaamo onótate.

² Afe Juan nana ie ciónana uáfuena jino llote. Daje izói afémie Juzíñamui lloga uaina nabáifrede. Afe Juzíñamui lloga uai Jesucrístodo ñue jaícina llócaiga.

³ Bie Juzíñamuimona oga uaina jiáimacímo facáduana cacádino caímare itíaoi. Daje izói bie rabénicomu cuega uaina cacállano ñue náfuetino caímare ióbitiaioi. Mei bie rabénicomu llogáfuiā zútitrui ja áinozideza.

Siete dígade iglésiai daina Juzíñamuimo gáirifredinomo Juan cuete

⁴ Asia éniemo ite siete dígade iglésiai daina Juzíñamuimo gáirifredinomo cueticue. Cue Juáadicue. Mai Juzíñamui ñúefuiā dibénemo, naa ie caímare uái illafue dibénemo omoi iri. Mei afe

Juzíñamui birui itímieza, íemo jaca nanómona jaiai itímieza, íemo uire jaca ninomo íitímieza. Daje izói ie ráíirano uícomo siete dígade ñuera jória i te. Afe jória Juzíñamui Ñuera Joreño jana. Afémie ñúefue dibénemo omo i ri.

⁵ Iemo daje izói Jesucristo lloga ñúefua i jeire omo oíri. Afémie jiáifo méidofinide uai nabáiraima. Daje izói afémie nano tíillanomona abido meine tíñellena cáatagamie. Iemo jiá afémiemo bínie illáicomini ocuilla ríino i te. Afe Cristo caina izíruillano ie totaca díedo caí fiénidifua i oni dote.

⁶ Iemo nane illáicomínina caina itátate ie Moo Juzíñamuimo caí Jainállena. Daje izói comínido Juzíñamuimo úrifredinona caina jónete. Afe Juzíñamui íena jónegacai. Ie jira jaca ninomo áillue ébifue naa ocuilla ríino diga afémie íena íteza. Aquíe izóideza.

⁷ ¡Ero, Cristo mona uílliedo bite! Nana comíní íena cíoitiaioi. Daje izói ie fatíno íena cíoitiaioi. Iemo nana bínie naírai afémie bíllana cíoillano éenaitiaioi. Jii, uafue daiítadeza.

⁸ Caí jamánomo ríire Ocuídímie bie izói daide: “Nana ráfua i nai cómuiñenia uícordo itímiedicue. Daje izói fuizájillanomo itímiedicue. Abecedario A-do táinia izói nánoramiedicue. Daje izói abecedario Z-mo fuizailla izói íiraimiedicue,” daide. Afémie birui itímie, íemo jaca nanómona itímie, íemo uire jaca ninomo íitímieza.

Ebírede Cristo nicáirilla izói ciona

⁹ Omoi ama Juáadicue. Omoi duere zefuilla izói daane duere zefuídicue. Daa omoi izói Juzíñamui

illáimana illánomo jaináidicue. Iemo Jesucristo omoi úiñotaja izói daa omoi diga úiñotagacue. Jesucristodo fairiotaga Juzíñamui ñuera uai jino cue llócailla jira llavécacue. Pátmosmo mámecirede monaillai cígi ídumo llavécamiedicue.

10 Iemo afénomo caí Ocuíraíma caí ocózinaitaruimo Juzíñamui Ñuera Joreño náamatagacue. Afe llezica vudugoí fúunua izoide fícirede uaina cue méifomo cacádicue.

11 Afe uai cuena daíde:

—Naga ráfuiái uímodo itímiedicue. Daje izói fuizájillanomo itímiedicue. Abecedario A-do taineca, íemo Z-mo fuilla izoidimiedicue. Mai nana o ciona diga daa rabénicomó cúaíri. Cuiano, Asia éniemo ite siete dígade iglésiai daína Juzíñamuimo gairífredinomo o oreri. Afe jófueniai mámeciai: Efeso, íemo Esmirna, íemo Pérgamo, íemo Tiatira, íemo Sardis, íemo Filadelfia, íemo Laodicea, — daíde.

12 Bu cuemo úrilla daíllena abido gírecaidicue. Gírecaillano, siete dígade oro finoína mechérana ciódicue.

13 Afe cígímo cómemona comuídimiena eróidená ciódicue. Afémie jitáoigaroi éiba ícoímo dúcide. Ie jogóbemo lláiidife oro finoína.

14 Afémie ifótirai iere úzerede, jaíllici úzerena izói úzerede. Iemo jiái nieve izói úzerede. Ie ui irai bóua izói cíode.

15 Afémie éiba ñue queníretaga bronce izói quenírede. Ua bronce iraimo ruílla llezica jamánomo quenírena izói, ie idai quenírede. Iemo aillo imánillai nofico tua fícirena izói ie uai fícirede.

16 Afémie onoi nabézimo siete dīga ucudu lliide. Ie fuémona iere jáirede llojéfai izoide raa jino billa; afefai nágafene jáirede. Ie uiéco jitoma iere riire egáiñua izói riire egáiñote.

17 Afémiena cíoillano, ie anamo tīidimie izói baiídicue. Mei íadí afémie ie nabezi cuemo bítano cuena daide:

—Jacíruiñeno o iri. Cue bie nanóidimiedicue; dáamiedicue fuizájillanomo íitimedicue.

18 Birui cáadimiedicue. Mei naui tīidicue, mei íadí birui jaca nínomo cáaiticue. Tīlla zuitara llave izoide raa cuemo ite; daje izói tīidino illano lláveniai cuemo ite.

19 O ciona dīga mai cúeiri; birui itífuiai cúeiri, íemo uire cómuitifuiái cúeiri.

20 Cue nabézimo o ciona siete dígade ucúduai rafue naui báinino ite. Ja birui jino uáfodo llórede; daje izói siete dígade mechera rafue llórede. Afe siete dígade ucúduai siete dígazie Juzíñamuimo gairídino uai llócaitino jana. Iemo afe siete dígade mechera siete dígazie Juzíñamuimo gairífiredino jana, —daií afémie cuena daide.

2

Siete dígade iglésiai daina Juzíñamuimo gairífiredino lollíuai: Efésomo ite ínotinomo llogáuai

¹Cue ciónamie dáanomo cuena daide:

Efésomo ite Juzíñamuimo gairídino úiñoraimamo búuai cúeiri: “Afe nabézido siete dígade ucúduai lliidimie daje izói siete dígade oro finoina mechera

cígido macáfirede. (Afémie mechera cígido mácafírena izói, comíni ñue úiñolle jana.) Afémie afe úiñoraimana bie izói daide:

² Nana o finócafuaína onódicue. O riíredemo tájídioza onódicue, naa o comeci járitaiñedeza. Daje izói fiénidino fieni illáfuaína iere izire o rairuúllana onódicue. Iemo jiái táinona “Jesucristo orécanodicai” daídínona facátatioza onódicue. Afemona afémaci taíno llúana baitízoa.

³ Jaca o comeci járidoñedio, íemo iere cuedo o tájína llezica cue ícoinia iere duere zefuídioza. Afe llezica zefuíruiñeno ñue tájídio.

⁴ Mei íadi daa figóñedifuena omo ite. Nano fueñe cue o izíruilla izói birui cuena izíruiñedio.

⁵ Ie jira ninómona oni nibéfodo baiídioza comeci uibi. Mai omo itifue méidori. Fueñe o illa izói o iri. Bífuena o méidoñenia omo raire bíticue, omo ite egáiñote raa oni óllena.

⁶ Mei jiáifodo, daa ñuéfuena naí omo ite. Afe nicolaítas fieni finócafuaímo naa íaioi fieni jiáifodo llógamo éoicana eróidio. Cue daje izói áfena éoidicue.

⁷ Ñuera Joreño Juzíñamuimo jaínáidinona dáñamo cacáacadimie áfemo cacai. Afe Ñuera Joreño bie izói daíacade: “Fiénidena anáfenodinona jáidimacina Juzíñamui nífueninanomo ite cáatate amena llizíllana güítáititicue,” daide.

Esmírnamo ite iinotinomo llogáuai

⁸ Daje izói Esmírnamo ite Juzíñamuimo gaírídino úiñoramamo búuai cüeiri: “Nanóidimie dáamie íraimiena ómoímo úrite. Naui bíñemo tíidimie, íemo meine abido nane cáadimiena jaide. Afémie ona daide:

9 Nana o finócana onódicue. Daje izói o duere zefuíllana onódicue, naa o ráanina diga. Mei íadi uáfueza Cristo dibébedo iere ráaredio. Jiáimaci fiensi omo úrillana onódicue. Afémaci, “Juzíñamui nízeca Judíodicaí” daidíaoi, mei íadi ieñediaioi. Afémaci dani Taife dibénemo jaínáidino.

10 Duere o zefuúllemo jacínaiñeno o iri. Mei ómoimona dámierie Taife llavéracomo llavétaiteza, nana omoi facátallena. Daíí omoi comeci ifue onóllena facátalliomoi. Diez dígarui duere zefuírediomoi. Mei íadi o tíillinomo zóofeñeno iñnofireiri. Daíí o íadi zíiñona cáallena o jirídotaíticue.

11 Ñuera Joreño Juzíñamuimo jaínáidinona dáinamo cacáacadimie mai áfemo cacai. Afe Ñuera Joreño bie izói daiácade: “Fiénidena anáfenodinona jáidimaci nane méifodo tíillamo raamo jíriñeitiaioi,” daide.

Pérgamomo ite iñnotinomo llogáuai

12 Daje izói Pérgamomo ite Juzíñamuimo jaínáidino úiñoraimamo búai cúaeri: “Afe nágafene jáirede lloefai líiidimie bie izói ona daide:

13 Nana o finócana onódicue. Afe izói Taife ocuícano cígimo itízoa onódicue. Afénomo itío íadi zóofeñeno cuemo ñue o iñnuana onódicue. Daje izói cuemo o iñnuana fáicanocaiñedio. Afe izói Antipas mámeciredimie cue ñue jaícina cue uai nabáifredimie. Afémie omoi cígiri fatíaoi. Ie fáinaruido, cuemo omoi iñnuana zóofeñediomoi, Taife illánomo itíomoi íadi.

14 Mei íadi cue lletárafuaína ómoímo ite. Omoímona dáarie jadí Pérgamomo Balaam llófuiana fáicanocaiacañediaioi. Afe Balaam jaiai Balacna llófuete Israel comíni fiensi finuaillena. Afe Balac Balaam llófuiamona Israel comínina jánaraímo fecaca ríllenaiána ritáitate. Afe dáaruido afémacina iere jiruíretade.

15 Nane jiáie cue lletárafuena ómoímo ite. Omoí cígimo dáarie afe nicolaítas lloga uaina féitaiacañedino ite. Afémacina éoidicue.

16 Ie jira mai omoi comeci ifue méidori; mei íadi omoí méidoñenia, raire omoí diga fuirízaibiticue. Uáfueza cue fuémona bite jáirede lloéfaido omoí fiensi finódinona fáziaibiticue.

17 Ñuera Joreño Juzíñamuimo jaínáidinona dáinamo cacáacadimie, áfemo cacai. Afe Ñuera Joreño bie izói daiíacade, “Fiénidena anáfenodimiena jáitimie afe báinino ite maná daína monámona cocide güíllena güítáititicue. (Bie maná Juzíñamui íaioi comécina náíretaillena jana.) Iemo afémie úzerede nofítofena fécaiticue. Afe nofítofemo buna ónoñega comue mámecí cuelle. Dama afe nofítofe llínoitímie áfena onoille.” Aquíe izói daíde.

Tiatíramo ite ínotínomo llogáuai

18 Daje izói Tiatíramo ite Juzíñamuimo jaínáidino úiñoraímmo bíuai cúaíri. “Juzíñamui Jitó ómoímo úrite. Afémie ui irai bóua izoide, íemo ie éiba ñue queníretaga bronce izói quenírede. Afémie bie izói ómoína daíde.

19 Nana omoí finócana onódicue. Cuena omoí izíruillana onódicue, naa cuemo omoí ínua diga.

Daje izói cue dibébedo ñue omoi tájicaillana onódicue, naa omoi comeci járitaiñena diga. Fueñe omoi tainia baímo birui jamánomo finóicaidiomoi.

20 Mei íadi ómoimo daa cue lletárafuena nai ite. Afe Jezabel mamaciredingo llógana rairuñiediomoi. Afengo, “Juzíñamui dibébedo úriticue,” daiífirede, mei íadi fiensi ie llócaigafuedo cue ocuífreganona jífuete. Afe jífuia uaido íaioina iere jiruíretade. Daje izói jánaraímo fecaca rílleniaína íaioina ritátate áfemo caímátaillena.

21 Aféngomo are úiñoidicue afengo comeci ifue méidollena. Mei íadi afengo áfena méidoacañede. Afengo ie jiruífuena fáicanocaiacañede.

22 Mei jira birui afémaci afengo finócafuela fáicanocaiñenia, aféngona iere izire iráretaiticue. Daje llezica nana afengo diga jiruíredinona duere zefuítaiticue.

23 Afengo úruiaína titaiticue. (Afe úruiaí daína afengo llógamo jiéruitino.) Afemona naga come ifoci úrillana, ie comeci ifue diga ñue ícoimo cue onónana, nana Juzíñamimo gairídino fidiiitiaioi. Iemo ómoimona illa dígamie fiensi omoi finuaze ómoína duere finoitícué.

24 Mei íadi ómoimona Tiatíramo ite jiáimaci afe Jezabel omoi llófua fiénide uaina náfueñediomoi. Afe Jezabélmo Jaináidino íaioi llófueinana daidíaioi, “Caí llófueina uai Taife ie, iere báinide nai uáfodo ónonidifuaí,” daidíaioi. Afe llófueinana onótañegaomoi. Iemo ómoímo ite nauí cue lloga baímo jiáiena ómoína ócuiñetiticue.

25 Daa bie llóiticue: Omoímo ite ñúefuaí ñue rairuiri, nai cue bíñeille díno.

26 Fiénidena anáfenodinona jáitinona náiraiai ócuitimacina jóoneiticue. Afémaci cue jítainana ñue ícoimo fuitadino. Ocuille ríino íaoimo jóoneiticue,

27 mei daií cue Moo cue ocuille ríinona cuemo jóoneteza. Iemoná náiraiaina rírede lloébici izóidedo riire ócuitiaioi. Iaoimo cacáreacañedinona icíruai lláia jéenino llairúngotailla izói, afe izói íaoina duere finoitiaioi.

28 Daje izói monáiracudu iere ebire egáiñua izói, afémacina ebire finoiticue.

29 Ñuera Joreño Juzíñamuimo jaínáidinona dáñamo cacáacadimie mai áfemo cacaí.” Aquíe izói daide.

3

Sárdismo ite íinotinomo llogáuai

1 Daje izói Sárdismo ite Juzíñamuimo jaínáidino úñioramamo búuai cúeiri: “Afe siete dígade Juzíñamui jóriairedimie, nii afe Juzíñamui Ñuera Joréñoredimie Cristo, íemo afe siete dígade ucúduai llíidimie dáamie. Afémie bie izói ona daide: Nana o finócana onódicue. Crístomo o jaínaina izóinado jíca jalleide, íadi onódicueza tñidimie izói itio.

2 Come cazilla izói mai abina onoiri. Naí omo due jiza fiébide ínogafuaína meine riire finori, mei aféfuiái jae táñocaiacadeza. Eróidicuemo o finócafuiái cue Juzíñamui eróicana ñue jaícina jóiñedeza.

3 O fueñe ínoga íaoi llófuiamo uibíoicairi. Afena jeire o oíri. Afe llezica o comécimo itifue ñuéfuená méidori. O abina ñue onóñenia, merírifredimie

ónonino billa izói, duere omo finuaibiiiticueza. Cue billíruina ónoñeitío.

⁴ Mei íadi ómoimona jadí Sárdismo dáarie comécina ñúemaciña ite. Afémaci iníroina iáiñedino izoide. Afémaci úzecuiruajítada cue diga jáitiaioi, mei afe daií íaioimo dúideza.

⁵ Fiénidena anáfenodinona jáidino úzecuirona jítaitiaioi. Iemo zíiñona cáaitino mámeci cuiánicomona íaioi mámeciaina dóñeitice. Iemo daje izói cue Moo Juzíñamui uícomo “Bie cúemaci” dáiiticue; daje izói ie abi imaci ángeles dainámaci uícomo “Bie cúemaci” dáiiticue.

⁶ Nuera Joreño Juzíñamuimo jaínáidinona dáinamo cacáacadimie mai áfemo cacaí.” Aquíe izói daide.

Filadélfiamo ite ūnotinomo llogáuai

⁷ Daje izói Filadélfiamo ite Juzíñamuimo jaínáidino úiñoraímamo búaí cúaeri: “Afe níifuenidimie omo úrite. Afémie uáfuena úrifiredimie. Afémie jaaí illaíma David naze tuiñora llave ite. Afémie Juzíñamui illáímana illano tuiñóadí buna ibáinide. Daje izói afémie ibáia, buna zuitánide.

⁸ Bímie bie izói ona daide: Nana o finócana onódicue. Buna ibáinide túide naze o uiécori jóneticue. Mei figo mairíñedio, íadi cue uaina náfuetio; cuena jaca jáanofinidio.

⁹ Iemonia Taifemo jaináidinona o anamo caiñícido ana íaioi dújutano óreiticue. Afémaci táinona úrillano bie izói daífirediaioi: “Cai bie Juzíñamui nízeca judíuaídicaí” daídíaioi, mei íadi ieñediaioi. Nana baimaci o anamo dújutaiticue, íemonia ona cue izíruillana fídiitiaioi.

10 Cue ocuica uai jeire o úamona aféuai daína izói comécina járidoñedio. Ie jira nana bíniemo bite facátalliruimona ona ñue ráiruiticue. Aféruido nana bíniemo ite comíni facátalliaioi.

11 Raire biticue. Omo ite ñüefuiai ñue rairuiri, o jiríolle raa bu báiroñeilleza.

12 Fiénidena anáfenodinona jaitinona cúeiena máiñoiticue. Máiñuano cue Juzíñamui gaíríracomo ite maíride jíaillirai izói íaioína óreiticue. Iemona Juzíñamui illánomona jaca jino jáiñeitiaioi. Iaioímo cue Juzíñamui mámeci cúaeticue. Daje izói cue Juzíñamui jofue mámeci íaioímo cúaeticue. Afe jofue mámeci “Comue Jerusalén.” Afe jofue cue Juzíñamuimona caifo monámona ana bite. Daje izói afe fiénidena anáfenodinomo cue comue mámeci cúaeticue.

13 Ñuera Joreño Juzíñamuimo jaínáidinona dáñamo cacáacadímie mai áfemo cacai.” Aquíe izói daide.

Laodicéamo ite ínotinomo llogáuai

14 Daje izói Laodicéamo ite Juzíñamuimo jaínáidíno úiñoraímamo bíuai cúairi: “Uáfuena llotímie omo úrite. Afémie jaícina uai nabáifredímie; daje izói jaca méidoñeno uáfuena úrifredímie. Afémie nana Juzíñamui finócanatainéraima.

15 Afémie bie izói ona daide: Nana o finócafuaína onódicue. Ráairuillano figo o ínoñenana onódicue. O ínoga ñue uzírediji izóiñede. Daje izói o ínoga caímare mánaidiji izóiñede. Ñue o uzírenana jitáidicue, nibai jiáifodo o mánaínana jitáidicue.

16 Mei íadí jabo uzírediji izóidío. Iemona jabo uzírediji jino tua izói ona jino dótaiticue.

17 Bie izói daiífiredio: “Ráaredimiedicue,” daídio. Iemo “Nana cue illafue ñue jóide. Cue jitaica raana iñede,” daiífiredio. Mei íadi jiáifodo o íllana onóñedio. Juzíñamui eróicana bu cáimadoñegamiedio. Iemo daje izói iere duere zefuitagao, íemo iere dúeredimiedio, íemo uina cíoiñedimie izóidio. Iemo jiái inícuironino emuíromade izóidio. Afe bie izói o íllana jaca onóñedio.

18 Mei jira omo llóiticue, “Iraimo ñue finoca órona cùemonia iba, uáfuena ráaredimieno o jáillena. Daje izói cùemonia úzerede inícuirona iba, o meáire emuíromana ibáillena. Daje izói ui manórajina cùemonia iba, o uimo jóoniamona ñue o cíoilena.

19 Nana cue izíruiganona lletádicue; daje izói íaioña duere finódicue ñue íaioí Íleno. Mei íemona Jesucristomo izire o Jaináicaillano, iere o inofireiri. O comeci ífuiat méidori, ona duere cue finoiza.

20 Ero cacai, come comeci naze ízoinamo iticue. Dinómona jíriticue. Cue uaimo cacáreitimie ie naze tuiñoadi cue llíñollena, afémie illánomo jofo járiticue. Jaillano dájena afémie diga nabáiriticue. Daje izói conima diga caimare úriticoco.

21 Fiénidena anáfenodinona jáitinona, illáimana cue ráiiranomo afémieno cue diga ráiitaiticue. Mei daií fiénidena cue anáfenuamona cue Moo illáimana ráiiranomo ráinazaidicueza.

22 Ñuera Joreño Juzíñamuimo Jaináidinona dáinamo cacáacadimie, mai áfemo cacai.” Aquíe izói daide.

Monamo Crístomo lloga cáimafuiai

1 Bie méifomo éroidicuelo, monamo ite naze túinana ciódicue. Fueñe cue cacana uaina meine nane cacádicue. Afe uai vudugoi fícirena izói cacaide. Afe uai cuena daide:

—Caifo benomo bi. Bífuiai méifomo raire cómuitifuaína omo ácataiticue, —daide.

2 Afe llezica Ñuera Joreño anamo itábicaidicue. Iemonia monamo ite illaíma ráiiranona ciódicue. Afénomo dáamie ráiinanana ciódicue.

3 Afémie iere quérede ‘jaspe’ daina ráifide nofiji izói éroide. Aféjina jiáifo daina ‘cornalina.’ Afe ráiirano abido rózigüeo nágafene ífoina ite. Afe rózigüeo ‘esmeralda’ daina ráifide nofiji quenírena izói quenírede.

4 Iemo afe ráiirano abido veinticuatro diga jiáie illaíma ráiiranauaína nágafene ífoina illana ciódicue. Afénuaimo veinticuatro diga mona ero ocuide éicomini ráiidiaioi. Afémaci úzerede iníroillai jítádiaioi. Iaioi ifomo oro finoina illaíma jítáfiregacuifoí jiiena.

5 Afe áillue ráiiranomona aillo boride. Afe llezica afénomona iere fícire mona gíria cásacaide. Iemo afe ráiirano uícomo siete dígade áillue bobáieniai bóoide. Afe siete diga bóoide bobáieniai Juzíñamui Ñuera Joreño jana.

6 Dáanomo afe ráiirano uícomo, daa monáillaina eroide illa. Afe monáillai anáfenemo ñue cíoide vidrio izoide.

Afe ráiirano abido cuatro diga cáadimiai ífoina itíaioi. Afémaci erofene dibénemo aillo uíjiai ite. Daje izói emodo dibénemo ite.

7 Bimácimona daa jánallarina eroide. Iemo jiáie juráreto iítona eroide. Iemo jiáie uiéco, come uiécona eroide. Iemo jiáie feede máajaiñona eroide.

8 Afe cuatro diga cáadimiaímo illa dígamiemo seis diga iáicuaí ite. Afe iáicuai erófenemo uíjiaína oruide; daje izói emódo dibénemo ite. Afémaci mona naio diga llíicaiñeno úritiaioi; Juzíñamuina daiíoídiaoí:

¡Iere íaifuenidío! ¡Iere íaifuenidío! ¡Iere íaifuenidío!
Iere ñuera caí Ocuíraímadio.

Jamánomo ríinorede Juzíñamuidío.

Jaca nanómona itímiedio,

Iemo naí birui itímiedioza,

Iemo uire jaca ninomo zíiñona íitímiedioza, –daií daiíofirediaoí.

9 Illa dígacaiño afe cáadimaci, ráíiranomo ráiide Moo Juzíñamuimo ebíredifue nitáadi, íemo ñúefue jóoneadi, íemo jiái figora íena dáiiadi,

10 afe llezica afe veinticuatro diga ocuide éicomini áillue ráíiranomo ite Juzíñamui anamo dúufirediaoí. Iemo afe jaca ninomo zíiñona itímiencaimátaidiaioi. Afe llezica íaoí oro finoina illaíma ifo icuífuaí ráíirano uícomo jóonefirediaioi. Jóneta daiífirediaioi:

11 Caí Ocuíraima Juzíñamui,

Iere ebíredifue omo nitáregaza,

Daje izói ñúefuiaí omo jóonefiregaza.

O jamánomo ríinorenana omo nitáregaza.

Nana aféfuiaí ona náamaredesa.

Mei naga ráaníaí o comuítaga.

Iemo o comeci jítaina izói itíaoíza.

Daje izói o comeci óiacanamona finócaiaioi.

Aquíe izói dañifirediaioi.

5

*Ráiidimie llíiga rabénicona ciódicue naa Cordero
daínámie Cristo diga*

¹ Afe méfomo illaíma ráíiranomo ráiidimie nabézimo ite rabénicona ciódicue. Afénico ferínoga rabe. Erófenemo cuega, daje izói jinófenemo jiái cuega. Afénico siete diga sello daña ñue ibaira raado ibaica.

² Iemo riírede ángel daña Juzíñamui abi ímienas ciódicue. Afémie fícirede uaido jícanofírede; daide:

—¿Bie sello mei cuatálleña bu ñuena? ¿Bumo ñue dúide binico tuiñóllena? —daide.

³ Mei íadi afénico tuíñoitímena iñede. Caifo monamo iñede. Bíniemo iñede, íemo bínie anamo tíidino illánomo jiái daje izói iñede. Daje izói afénicomu buna erónide afe facádollenas.

⁴ Afénico tuíñoite comécina ñúemienas baiñénamona iere éedicue. Daje izói afénico facádoitímie iñénamona, íemo jiái afénicomu eróillano ónoitímie iñénamona, iere éedicue.

⁵ Iemonas veinticuatro diga eicomínimona dámie cuena daide:

—Mai benómona éeñeno o iri, mei Judá nairai illaíma Jánallarina mamécamie, fiénidena jae ñue anáfenotateza. Afémie jaiai illaíma David erófene igímamona comuídime. Afe ie anáfenuamona afémie binico tuiñolle riíno ote. Daje izói afe siete dígade sello cuatalle riíno íemo ite, —daide.

⁶ Iemonas afe ráíirano cígimo, íemo afe cuatro diga cáadimiái cígiri, íemo afe veinticuatro

diga éicomini cígimo, Cordérona mameca Crístona ciódicue. Afémie táide, mei íadi Juzíñamuimo fia fecállena ie íaioi fáina meifo cíode. Afe Cordero siete digade zícairede, íemo ie ui siete dígade. Afe siete dígade uíjiai naga éniaimo oreca Juzíñamui Ñuera Joreño jana.

⁷ Afe Cordero illaíma ráíiranomo ráiidimie nabézimo ite rabénicona llíinuaide.

⁸ Afémie afénico llíinua llezica afe cuatro dígade cáadimiai, íemo afe veinticuatro dígade ocuide éicomini afe Cordero anamo dújudiaioi. Afe eicomínimona illa dígamie ‘arpa’ daína rua roia taiga raa llíiediaioi. Daje llezica afémaci oro finoina ugúciaina oruide ichecoí llíidiaioi. Afeniai Juzíñamuimo jaínáidino afémiemo jícara uaillai jana.

⁹ Afe éicomini bie comue rua rotíaoi:
O iere comécina ñuemienamona bie rabénico llíinota tuiñolle omo dúide.

Mei naui Juzíñamuimo fatá fecácamedioza.

Caína o die tóillado Juzíñamui íena ibádioza.

Uáfuena nágaziemona,

Iemo nana jiáifo úritinomona,

Iemo naga comini jofuiaimona,

Iemo nana náraiaimona Juzíñamui íena caína ibádioza.

¹⁰ Caí Juzíñamui ie illáinina caína jáitatio;

Daje izói comínido Juzíñamuimo úrifireitinona caína jóonetio;

Iemoná énie náraiaina ócuiticai.

Aquíe izói rotíaoi.

¹¹ Afe mei eróidicue. Iemo aillo afe illaíma ráíiranomo ífoina ite ángeles daína Juzíñamui abi

imaci úrilla uaina cacádicue. Daje llezica afe cuatro diga cáadimiai uaina cacádicue. Iemo dáaruido éicomini uaina cacádicue. Afe Juzíñamui abi imaci iere jamánomo aillo itíaoi. Ua millones y millones dáinaze itíaoi.

12 Afémaci fícrerrie úritiaioi; daidíaoi:

Fatá Juzíñamuimo fecaca Cordero comécina iere ñúenamona ñuera ríno maiñolle afémiemo dúide.

Daje izói aillo ráifide ráaniai dáamiemo dúide.

Iemo ifoci déillafuiai dáamiemo dúide.

Iemo nana ñuera máirie dáamiemo dúide.

Iemo nitárega ñúefue dáamiemo dúide.

Iemo ñuera ébifue dáamiemo dúide.

Iemo aillo afémiemo caímátaille uai afe Cordéromo dúide.

13 Afe llezica nana Juzíñamui comuítaganuai úrilla uaina cacádicue: nana monamo itínuiai, daje izói éniemo itínuiai, daje izói énie anamo itínuiai, daje izói monáillaimo itínuiai, naa afénuiaimo itínuiai úrilla uaina cacádicue. Daidíaoi:

Nana caímátaille uaillai illaima ráíiranomo ráiide
Moo Juzíñamuimo íredeza,

Daje izói jiái Cordéromo íredeza.

Afe izói ñúefue afe íaillinoimo nitáredeza, naa ñuera ébifue diga,

Iemo ñuera ríno íaillinoimo íredeza.

Nana aféfuiai íaillinoimo nana fímonaiaido, jaca ninomo zíñona daií daiírenaza.

14 Iemo afe cuatro diga cáadimiai aiáirilla izói daidíaoi:

—¡Daiítadeza! —daiíofirediaioi.

Iemo afe veinticuatro dígade éicomini ana dújuillano, jaca ninomo zíñona cáadimiemo caimátaioifirediaioi.

6

Siete dígade sello daña rabénico ibaira rafue

¹ Cordero afe siete dígade séllomona nánora tuíñuana ciódicue. Daje llezica cuatro dígade cáadimiiaimona dáamie dáinana cacádicue. Ie úrilla uai, mona gíria ficírena izói ficírede. Daide:

—Mai eróizaibi, —daide.

² Cue eroilla llezica úzerede cabállona ciódicue. Afe emódomo ráïicaidimie zicuira llíicaide. Iemo illaima ifo icuífoina ie jitádiaioi. Jita mei afémie naga náiraina anáfenocana jaide. Ie mei nágaruillaido afémie íaioina anáfenofrede.

³ Méifoide séllona Cordero cuata llezica, tórona éroide cáadimie úrillana cacádicue. Afémie:

—Mai eróizaibi, —daide.

⁴ Afe llezica jíairede caballo jino bíllana ciódicue. Afe emódomo ráïicaidimie fíttalle ríno afémiemo iga. Afémie nana náirai caimare uái illa féitaite, comini conímana fazítallena. Afe llezica áillue lloébicina afémiemo iga.

⁵ Iemo Cordero nane jíáie tercer daña sello cuata llezica, jíáie cáadimie úrillana cacádicue. Afémie:

—Mai eróizaibi, —daide.

Jira eróidicue. Eróidicuemo daa jítirede cabállona ciódicue. Afe emódomo ráïicaidimie mérenana onóillena facara raa llíicaide.

⁶ Iemo cáadimiiai cigimona dáamie úrilla uai cacádicue. Aféuai daide:

—Daa kilo trigo daa mona táijina fidí. Iemo daámani kilo cebada daa mona táijina fidí. Iemo aceite vino diga jaca jeruíredeza, mei afe iballe úcube iñédeza, —daíde.

7 Afe mei Cordero jiáie ‘cuarto’ daína sello cuata llezica, cáadimílaímona íiraímie úrillana cacádicue. Afémie:

—Mai, eróizaibí, —daíde.

8 Eróidicuemo borárede cabállona ciódicue. Afe emódomo ráiicaidimie titáfiredimie dainámie. Afémie óodana tíidino illano jana mamédimie bite. Enie cuatro diga fecácamona dáanie íemo iga, afénomo riire ocuíllena. Afénomo comínina fuiríllado íaioína tícoizitaite. Iemo daje izói júbiedo íaioína tícoizitaite. Iemo dúicuaido íaioína tícoizitaite. Iemo éniemo ite illáirede rílleniai íaioína tícoizitaite.

9 Afe mei Cordero jiáie ‘quinto’ daína sello cuata llezica, ‘altar’ daína Juzíñamui caímáitarano anamo ite, titaca comíni coméciaína ciódicue. Afémaci Juzíñamui uai llócailla ícoinia titácaiaioi.

10 Afe bimaci ficire úritiaioi; daidíaioi:

—Iaifuenide cai Ocuídime, uímodo o llógana méidoñeno ñue fuitáfiredio. Eniemo ite cai titádino iere jicánota duere o finóllena, ¿nié dinó nai mozíñoitio? Cai fatino iba o ollirui, ¿nigarui nai bai dúñoitio? —daidíaioi.

11 Mei jira afe altar anamo itímací úzecuiruaína igáiaioi. Afe llezica nai nano íanori ocózinaitagaaiaioi. Mei nana íaioi tílla izói uire titállino, Juzíñamui mámianomo nai duciñede. Afe titállino, naui íaioi titaca ámatiai izói, Cristo uaimo táijifirediaioi.

12 Cordero nane jíáie ‘sesto’ daína sello cuata llezica, eróidicuemo, énie iere jacire docaide. Iemo jitoma zúunaillana, jitaca jítiroi izói éroide. Afe llezica fiui náauina jíáirede die izói méidoficaide.

13 Afe dáaruido mona ero ucúduai cocídiaoí. Ua, higuera daína amena llizilla, jairifo riire begüíñuamona cócia izói, afe izói ucúduai ana bíñiemo cocídiaoí.

14 Afe llezica, rabe jofo ferírioicailla izói, mona ferírioicaide. Iemonia cióbicaiñena. Iemo dáaruido nana caifóneduai naa monáillai cigi íduai íaoi illánomona oni jírecaide.

15 Iemonia nárai illaini caifóneduai anamo ite ífuaímo, naa jéerie noficiai cíguedo retáiritiaioí. Afénomo jamánomoidíno daje izói retáiritiaioí. Iemo aillo ráanaitíno, íemo fuiríraini illáicomini, íemo iere riíredinuiai, íemo nana jacire rairuícano, daje izói buna ráiruiñegano, nana afénomo retáiritiaioí.

16 Afémaci caifóneduaina jéerie noficiaina daiífirediaioí:

—¡Mai caímo bai! Mai caína jiita, baie illaima ráiíranomo ráiíide Juzíñamuimona caína rétaido. Cordero finolle jacire caí duere finóllifuemona caína rétaido, —daiífirediaioí.

17 Mei jii, iere jacire comini duere finóllirui jae dúcideza. ¿Bu mei áfena mozíñorena?

7

Israel náraimona náamana onóillena cuegámaciai

1 Bie méifomo bínie fuédaíamo cuatro dígade ángeles daina Juzíñamui abi ímíiai, naidáienana

ciódicue. Afémaci nágafeniamona jairifo jáiñuana mozíñotiaioi. Afe éniemo jairífona jaiñótañediaioi, daje izói monáillaimo jaiñótañediaioi, íemo jiái aménaiaimo jaiñótañediaioi.

² Iemo jiáie Juzíñamui abi ímienamona móimona bíllana ciódicue. Afémie caade Juzíñamui íeie daiñllena sello daina jóonelle raa llíicabite. Afémie fícire úrite. Enie fuédaiaimo cuatro diga naidáidimiaimo úrite. Afémaci bínie fiénaiáioi finolle, naa monáillai diga ríinona igámaci. Afémacina bímie daíde:

³ —Cai Juzíñamui ocuífreganomo, íaioi ozócimo náamana onóillena mámeci nai jóoneñena llezica, nai bínienda duere finóñeno iri. Daje izói monáillai naa aménaiai raire duere finóñeno iri.

⁴ Jónia mei, nígamaci náamana onóillena mámecina jóonegano íaioi númeroa cacádicue. Nana Israel náiraímo itíziaimona afe cuegano ciento cuarenta y cuatro mil dígade.

⁵ Judá izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Rubén izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Gad izíemona doce mil diga cúefide.

⁶ Iemo Aser izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Neftalí izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Manasés izíemona doce mil diga cúefide.

⁷ Iemo Simeón izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Leví izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Isacar izíemona doce mil diga cúefide.

⁸ Iemo Zabulón izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo José izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Benjamín izíemona doce mil diga cúefide.

Aillo dánomo úzecuiruai jitada gairídino

9 Afe méifomo eróillano jamánomo aillo comínina ciódicue. Nana náiraiaimona dáanomo bitíaoi. Daje izói nágaziemona bitíaoi. Iemo daje izói jiáifo úritinuaimona bitíaoi. Iemo daje izói naga jófuaaimona bitíaoi. Nana bimaci illaíma ráiirano uícomo naidáidiaioi. Daje izói Cordero uícomo naidáidiaioi. Afénomo aillo itíaoiza buna facádonide. Nana afémaci úzecuiruaí jítáoidiaioi. Daje llezica afémaci rafórui llíediaioi.

10 Nana fícirerie daídiaoí:
Cai jíllonano, illaíma ráiiranomo ráiide cai Juzíñamuimona comuide.
Daje izói cai jíllonano Cordéromona comuide, daídiaoí.

11 Afe llezica nana Juzíñamui abi imáciai, illaíma ráiirano onido ífoína naidáiediaioi. Daje izói veinticuatro dígade éicomini onido ífoína naidáiediaioi. Iemo jiái cuatro díga cáadimiiai onido ífoína naidáidiaioi. Afémaci afe ráiiranomo ráiidimie anamo éniemo fueco díné bijicaidiaioi. Bijicallano Juzíñamuimo caímátaidiaioi.

12 Daidíaoí:
¡Bie izóideza! Ñúefuiaí nitalle cai Juzíñamuimo dúide, ñue ebíredifuiaí díga.

Daje izói nana ñue onóigafue íemo dúide, naa figora daiífirena díga.

Daje izói afémiemo nitárede ñúefue dáamiemo dúide, naa áillue máirie díga.

Nana bífuiai cai Juzíñamuina jaca nínomo zíiñona daií daiírenaza.

Aquíe izóideza, —daídiaoí.

13 Afe mei afe eicomínimona dáamie cuemo jicánote:

—¿Baie buoi úzecuiruai jitáoina? ¿Afémaci mei ninena bitíaioi? —daide.

¹⁴ Jira íena daidicue:

—Afena onóñedicue. O ñue onódio, —daidicue.

Iemo afémie cuena daide:

—Bimaci aillo duere zefuilla ícoimo jino bitino.

Afémaci comécina iere íaifuenino íaioi íllena ja Cordero díedo muiñócaza. Afémaci iere úzecuiro inícuiro illa izói itíaioi.

¹⁵ Le jira Juzíñamui ráiirano uícomo itíaioi. Afe llezica nágaruillai, mona naio diga, Juzíñamui gaíríraco ero ie ocuúllana finófirediaioi. Iemo afe ráiiranomo ráiide Moo Juzíñamui, íaioi diga illado jácifuemona íaioina ráiruite.

¹⁶ Afémaci jaca júbiemona duere finóbiñeitiaioi. Daje izói jiróacanari duere zéfuiñeitiaioi. Iemo jitoma íaioina jiái úzitañeite. Daje izói uzíredíruimo mona uzírena íaioimo uzire cácañeite.

¹⁷ Mei illaíma ráiirano abimo ite Cordero, ovejai uíñua izói íaioina uíñoiteza. Afe llezica ñuera jaínoi jino toránuaido íaioina ifóicaite. Afe jaínoi zíiñona cáatatiji. Iemo afémaci éeadí Juzíñamui íaioi ui jeme nana oni dóite.

8

Iiraie sello cùatajana cioide, oro finoina uguci uillítara diga

¹ Iemo Cordero llíiga rabénicomodo ite íraie sello daína ibáioide raa cuata llezica, daa hora átuedo mona tii daiíñocaide.

² Afe mei siete dígade Juzíñamui abi imaci Juzíñamui uícomo naidáienana ciódicue. Afémaci siete diga vudugoi izoide raana igáiaioi.

3 Afe mei jiáie ángel dainámie Juzíñamui abi ímie oro finoina uguci uillítara llíicabillana ciódicue. Afémie altar daña Juzíñamui caimátairano uícomo naidaide. Iemo aillo ugúciai afémiemo fecácaza, áfena Juzíñamuimo uillítallena. Mei nana Juzíñamuimo Jaináidino afémiemo íaioi jícáfirena uaillai llua llezica, bímie dáanomo afe ugúciai Juzíñamuimo uillítaitzea.

Afe Juzíñamui ráiirano uícomo ite oro finoina ie caimátairanomo, bímie afe ugúciai jutade; íemo afe llezica afe Juzíñamuimo Jaináidino jícáfirena uaillai llócaigaza.

4 Afe uguci uíllie, Juzíñamui abi ímie áfena altarmo juta mei, Juzíñamui uiécomo caifo uillíoicaide, nana Juzíñamuimo Jaináidino jícáfirena uaillai diga.

5 Afe mei Juzíñamui abi ímie uguci uillítara raa llíinote. Llíinuano altármona oga caade iráicíaína áfena oruítate. Daíí finuano ana éniemo dotade. Afe dota llezica mona jacire gíride naa fícíriede raari. Iemo aillo améuai llairide. Iemo énie jacire docaide.

Siete dígade vudúgoína eroide raa

6 Iemo afe siete dígade vudúgoína eroide lliide Juzíñamui abi imáciai afe vudugoi fúunollena maméritiaioi.

7 Nanóidimie fúunua llezica, jéerie nocíjiai éniemo cocítate. Afe dáaruido réici diga die taméricaide éniemo cocítate. Afe cóciamona éniemonia jarífenie boode. Daje izói nana

aménaiaimona jarífenaiai boode. Daje izói nana caade ráitiaimona jarífene boode.

⁸ Afe meifo Juzíñamui abi ímie ie vudugoí fúunua llezica, boode áillue íduna éroide raa monáillajimo dotaina. Iemonia monáillajimona jarífeido diena jaide.

⁹ Afemona nana afénomo ite caade chámuniaimona jarífeniai aillo tícoizitiaioi. Daje izói afénomo ite jéerie bárconiaimona jarífenedo aillo níné táinocaidiaioi.

¹⁰ Iemo jiáie Juzíñamui abi ímie ie vudugoí fúunua llezica, áillue ucudu monámona éniemo baiíde. Afe ucudu bobaie izói boode. Afe bóodicudu nana imánillaimona jarífemanimo baiíde. Daje izói éniemonia jaínoi jino toránuiaímo baílla.

¹¹ Afe ucudu mámeci Eríredicudu. Iemonia nana imánillaimona jarífemanillaí eríriede. Iemonia afe jaínoi eríre jáillamona aillo comini tíidiaoioi.

¹² Ie mei nane jiáie Juzíñamui abi ímie ie vudugoí fúunua llezica, jitómamona jarífetomado jítirecaide. Daje izói fiuímona jarífeuido jítirecaide. Iemo jiái ucúduaimona jarífecududo daje izói jítirecaide. Ie jira nana afémacimona jarífenedo jítirecaide. Naga mona naio diga jarífemonana egáíñoñediaioi.

¹³ Afe méifomo caifo monamo éroidicue. Afe mona erodo feede Juzíñamui abi ímienca cacádicue. Afémie fícire úrioicaide. Daíde:

—Aii. Eniemo ite comini níi dúerena; mei Juzíñamui abi imácimona daámani nai fiébide vudugoí fúunollena. Afémaci fúunua llezica énie imaci, ¡Níi duere zéfuitiaioi! —daide.

9

¹ Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie ie vudugoi fúunua llezica, daa ucudu monámona éniemo baiillana ciódicue. Iemo fiénide jóriai ibáirafo zuitara llave afe ucúdumo iga.

² Afemona afécudu aféfona tuiñode. Tuíñuamona aféfomona jacafai bóua uíllia izói caifo uillide. Aféfomona caifo uillide uíllie jitómana dúitate. Afe llezica mona erona jítire finode.

³ Afe uílliemona bíñedo feede fíuai comuide. Afémaci, éniemo ite acáiduaí izói molléroirediaioi.

⁴ Afémaci ráitié güíllena rairuúcaiaioi. Daje izói nana amena rábiaina guitátañegaiaioi, naa jiáie mócore zicode ráaniai diga. Daa comíni duere fíñollena orécaiaioi. Mei íadi dani Juzíñamui ie daiíitate mámeci ozócimo cúañeganona, afe fíuai duere fínoitiaioi.

⁵ Mei íadi afe fíuai comínina titatañegaiaioi. Mei jiáifodo afémaci cinco diga fíui comínina izi cágataititiaioi. Afe fíuai mailla, acaido come mailla izói izíreite.

⁶ Iemona aférullaido comíni, “Raíre cue tíilli” dáñitiaioi, mei íadi tíiñetitiaioi. Íere tíiacaititiaioi íadi, titáfirede raa afémacimona oni jíca jáite.

⁷ Afe fíuai jóbairizaillena mamérilla cabállona eróidiaioi. Iaioi ifóciro oro finoína illaíma ifo icuífoína éroide jiína. Iemo íaioi uiéco come uiécona éroide.

⁸ Iaioi ifótii ringo ifótiiina éroide. Iaioi ízie ‘león’ daína jánallari ízienna éroide.

⁹ Iemo llojécuiroi izoide abi riidote icogi íaioi jogóbemo jiíde. Iaioi féeoína jamánomo ficírede.

Uafue, jóbairizailla caballo zonóicaiga ‘cárroniai’ fícírena izói fícírede.

¹⁰ Iemo afémacímo ite ooda acaido ooda izói molléroirede. Afe óodamo cinco diga fiui comini duere finolle ríino ite.

¹¹ Afe fiuai illaima ite. Afémie fiénide jóriaí íbáirafo úiñotimie. Afémie mámeci hebreo uaido Abadón; íemo griego uaido Apolión. Afeci daiñacade “Niné táinocaitaitimie.”

¹² Nanoide jacire izi cacánafue jae záaide. Mei íadi naí mena fiébide.

¹³ Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie ie vudugoi fúunua llezica, Juzíñamui uícomo ite oro finoina altar daína afémiemo caímátairanomona úrilla uaina cacádicue. Afe uai afe caímátairanomo ite cuatro dígade caifo fáiide zicai cígimona cácacaise.

¹⁴ Afe uai jae vudugoi fúunote Juzíñamui abi ímienas daide:

—Afe cuatro dígade Eufrates imani abimo cuinaca ángeles izoidino mai zuitari, —daide.

¹⁵ Jira zuitácaiaioi, nana comini jarífenaíraido titállena. Mei aféruiamo dúcínamona bai óllena eneno mamécaiaioi. Daje izói biruimo dúcínamona mamécaiaioi. Daje izói bie fiui íena mamécaiaioi. Iemo daje izói bie fímona íena mamécaiaioi.

¹⁶ Afe cuatro diga ángeles ocuíllino aillo ite. Nana afémaci cabálloniai emódomo ráiidediaioi. Iemo afémaci dígadiaioi dánana cacádicue. Afémaci do-scientos millones dígadiaioi.

¹⁷ Bie izói éroide cabálluai nícaido ciona izói ciódicue. Afe cabálluai emódomo ráiidino jogóbiaimo llojeco jitáoidiaioi. Afe llojécuiromo jíaire, mócore, borare cuega. Iaioi cabálluai ifo

'leon' daina jánallari ifona éroide. Afémací fuémona irai izói jino bite, íemo uíllie bite, íemo daje fuémona naírai iere uzire cónonaitalle raa jino bite.

18 Afe cabálluaí fuémona bite daámani jacire táinocaitate ráamona aillo naírai fuite. Uafue, nana comínimona jarífenaírai tíidiaioi.

19 Daje izói afe cabálluaí óodamo jacire titáite ríno ite, mei afe ooda jaiona eróideza; ifóredeza. Afedo comínina aínizicana uite.

20 Mei íadi tíidinomona fiébidino, baie daámani jacíredemonia tíiñedino, íaioi finófireiga fiénidifuaí féitaacañediaioi. Daje izói fiénide jóriaimo caímátaitajana fáicanocaiñediaioi, naa jiáiforie finoca jánaraiaina. Dáarie afe jánaraiai oro finoina, jiáie plata finoina, jiáie bronce finoina; íemo jiáie nofici finoina, íemo jiáie amena finoina. Nana bie jánaraiai jaca cióñede; daje izói minícana cacáñede, íemo daje izói macáñede.

21 Afe fiébidino jiáimaci méiniana fáicanocaiñediaioi. Daje izói jiáima fue gáiana fáicanocaiñediaioi. Daje izói íaioi jiruírenana féitañediaioi. Daje izói íaioi merírifirenana féitañediaioi.

10

Daa ángel dainámie Juzíñamui abi ímie duera rabénico llíide

1 Afe méifodo riírede Juzíñamui abi ímie monámona ana bíllana ciódicue. Afémie uíllie cígido bite; íemo afémie ifomo rózigüeo izoide jína. Ie uiéco jitoma egáiñua izói quenírede. Iemo ie idai boode jíaillirai izói éroide.

² Afémie daa duera rabénico tuiñoda lliide. Ie idai nabezi monáillaimo bítade, íemo ie jarífezi éniemo bítade.

³ Iemo jánallari fícire ırilla izói fícire úrite. Afémie úrilla mei, mona siete dígacaiño gíride; ie gíria come úrilla izói cágacaide.

⁴ Afe siete dígacaiño mona gíria uaillai llíicaila mei, íaoi daïna uaillai cúaicadicue. Mei íadi cúaicadicue monámona daa uai cuemo úrillana cacádicue; daïde:

—Afe siete dígacaiño mona gíria uaillai rabemo cueñeno iri; báinino comécimo o jóoneri, —daïde.

⁵ Afe mei afe monáillaimo naidaide, éniemo naidaide Juzíñamui abi ímie, ie onoí nabezi monamo zitáoide.

⁶ Afe llezica zíñona ite Juzíñamui mámeci llíinuano riire úrite. Afe dáaruido énie comuítatimie mámeci, daje izói monáillai comuítatimie mámeci, íemo nana afénomo ite cáadínuaiai comuítatimie mámeci llíinota riire daïde:

—Benómona jaca ja móziñoñelleza.

⁷ Jabe siete dígademona íraimie Juzíñamui abi ímie ie vudugoi fúunolliruimo dúcille llezica, Juzíñamui jíca ia comécido báinino mamécafue, ñue ícoimo zaite. Daïí Juzíñamui ie uai jino llórainimo jaiai uímodo llote. Afémaci daní ie ocuífiregano, —aquíe izói daïde.

⁸ Nauj monámona cue cacana uai nane meine cuemo úrite. Cuena daïde:

—Afe éniemo monáillaimo naidáidimie ónoimo ite túide duera rabénico mai llíinuai, —daïde.

⁹ Jira afe Juzíñamui abi ímiemo afe duera rabénico jícajidiçue. Jicádicuemo afémie cuena daide:

—Llínnota mai güi. Afe duera rabénico o fuemo cíji naímérena izói cácaite, mei íadi o jébemo erire cácaite, —daide.

¹⁰ Mei jira Juzíñamui abi ímíe ónoimona afe duera rabénico llínnota güiticue. Güiticuemo cue fuemo cíji izói naímere cácaide. Mei íadi afe ja cue güilla méifodo cue jébemo erire cácaide.

¹¹ Afe mei cuena daidíaoi:

—Juzíñamui daína aillo comini jófuaímo cómuitufuai, meine dánomo llóredioza. Daje izói aillo náraiaina Juzíñamui dánana llóredioza. Iemo daje izói jiáiforie úritinona Juzíñamui dánana llóredioza. Iemo jiái aillo illáinina Juzíñamui dánana llóredioza, —aquíe izói daidíaoi.

11

Uai nabáifrede íaillinoi

¹ Afe mei árera rázina cuemo itíaoi. Afezi jofo facáradozina eroide. Afezi cuemo fécano cuena daidíaoi:

—Mai náidacaillano dama Juzíñamui gaíríraco nie dinóride fácaji. Daje izói Juzíñamuimo caímátairano o fácaji nie dinóride. Afe llezica afénomo nieze afémieco caímátaidimacina ite mai fácadu.

² Mei íadi afeco jinófebiri facáñeno o iri; mei afeno jicánemacimo dúideza. Afémaci Jerusalén daína íaifuenide jófuená cuarenta y dos diga fiuido fiensi anáfenoitiaeoi.

³ Iemo cue dibénedo úrillena uai nabáifrede íaillinoina óreiticue; come zuure ia jitaca jíticuiro,

jítaitiaillinoi. Afe íaillinoi mil doscientos sesenta dígaruillai cuedo úritiaillinoi. (Afe mil doscientos sesenta dígarui, cuarenta y dos diga fíui.)

4 Bie cue uai nabáifirede íaillinoi ménade olivo amena izóidiaillinoi. Daje izói afe íaillinoi bínie comuítate Juzíñamui uícomo jóonega mena boode áillue lámpara izóidiaillinoi.

5 Dáamie íaillinoina fiensi finóacaniadi, afe íaillinoi fuémona irai orédiaillinoi, afe íaillinoi fáiacadinona náamiena cuarítallena. Nana íaillinoina fiensi finóacadinona daií titáiteza.

6 Bie cue uai nabáifirede íaillinoimo monámona nocí bítanede ríino ite. Afe íaillinoi Juzíñamui dibébedo úricaille dínó, nocina bítanéitiaillinoi. Daje izói Jainoi diéna ória ríino íaillinoimo ite. Iemo jiái comíni duere finoite nana jacírede duico comuítaja ríino afe íaillinoimo ite. Afe íaillinoi comeici óiacana dínorí comínina duere finórediaillinoi.

7 Mei íadí afe íaillinoi táijína fuilla mei, iere jacire éroide caade rille afe fiénide jóríai ibáirafomona jino bite. Jino billano afe íaillinoi diga fúirite. Fuiríllano íaillinoina anáfenoite. Anáfenua mei íaillinoina titáite.

8 Iaillinoi tílle mei, cai Ocuíraíma coráinanomo, nii afe Jerusalemo, afe áillue jofue cigi iomo, íaillinoi tíide abi fiénocaigaiaillinoi. Afe jofue mámeci, fiensi illana onótate uaido Sodoma daina. Daje izói jiái Egípto daina.

9 Iemo daruiámani átuedo diga jófuaí naírai afe íaillinoi abi tíllamo acáritiaioi. Iemo íaillinoi abína raitátañetiaioi. Daje izói dígazie íaillinoi abi bínamo acáritiaioi, naa jiáifodo úritinuiairi.

10 Bíniemo ite comini afe íaillinoi tíllari iere ióbidaioi. Daje izói caimare íitiaioi. Afe caimare íaoi illamona conímamo ráaniaina raiñóñeno fécaitiaoí. Mei afe íaillinoi Juzíñamui dibébedo úricailla llezica, bimácinha iere duere zefuítatiaillinoiza.

11 Mei íadí daruiámani átuedo jailla méifomo Juzíñamui afe íaillinoina meine abido cáatare. Iemo meine abido íaillinoina macátate. Iemonha íaillinoimo acáritino jamánomo jacínaitiaoí.

12 Afe mei afe uai nabáifirede íaillinoi monámona fícirede uaina cascade. Aféuai íaillinoina daide:
—Caifo bené bi, —daide.

Jira íaillinoina éoidino éroidemo, caifo mona wílliedo monamo jáidiaillinoi.

13 Afe íaillinoi jailla llezica énie iere riire docaide. Afe riire docáillamona afe áillue jofue diez díganodemona dáagobe nana jáicoizite. Afemona siete mil comini tícoizitiaioi. Afemona fiébidino iere jacínaitiaoí. Jacínaillano monamo ite Juzíñamuina caimátaidiaoí.

14 Méifoide iere jácifue ja záide, mei íadí íiraie bille ja raírede.

Siete dígade vudugoí fúunotinomona ja íraimie fúunote

15 Siete dígade ángeles daínámaci Juzíñamui abi ímiliaimona íraimie ie vudugoí fúunote. Fúunua llezica, monámona díga fícire úrilla uaillai cágacacilla; daídíaoí:

—Nana bínie illaini illáimailano naa íaoi ocuicauiaíri ja dájena cai Juzíñamuimo, íemo ie Crístomo jaínáitaga.

Iemo afe Cristo jaca nñomo zíiñona ócuifireite, — daidíaioi.

16 Iemona Juzíñamui uícomo ráiide veinticuatro dígade éicomini íaioi illaima ráiiranomona ana bíjicaidiaioi. Uáfueza, afe úrilla llezica éniemo fueco diné bíjicallano, Juzíñamuina caimátaidiaoí.

17 Iena daidíaioi:

Ona figora daídicaí.

Jamánomo ocuide Juzíñamuidioza.

Birui itímiedioza, íemo jaiai nanómona itímiedioza, íemo jiái jaca nñomo zíiñona íitímiedioza.

Figora ona daídicaí, mei o áillue ríino maiñódioza. Máiñuano ja nane como ocuizaidioza.

18 Náiraíai icírinaizitiaioi, mei íadí íaioi duere o finólliruimo ja dúcizaide.

Daje izói tíidino iere riire o jicánolliruimo ja dúcizaide.

O dibénedo úrite o ocuífreganomo íaioiena o mameca ñúefuaína íaioimo fécaitio.

Daje izói o uaina ñue íinofiredé ñue finócanomo íaioimo dúide ñúefuaína fécaitio;

íemo daje izói o mámecina jifánodoiñeno ñue llínnotinomo íitio.

Uáfueza, jamánomoidímiemo, daje izói jamáimiemo íaioimo dúide raana íaioimo ífiredio.

Daje izói bínie ñúemacina fiéniruitadíno o táinocaitalliruimo ja dúcizaide.

Aquíe izói afe éicomini daidíaioi.

19 Iemona monamo ite Juzíñamui gaíríraco túijicaide. Afénomo Juzíñamui comini diga caimare

úrira raa uáfori cíocaide. Afe úrira raa emodo órona íbaica caja. Afe eromo Juzíñamui lloga uaillai éenotiaioi. Afe gaíríraco túijicailla llezica améuái riire llairide, íemo fícíriede ráaníái cacaide; íemo mona fícire gíride; íemo énie iere riire docaide; íemo iere maíride nocíjái cocide.

12

Ringo íemo jacírede zicínaimana eróidimie diga monamo cíocaide

¹ Afe mei monámona jacírede onótate raa cíocaide. Afénomo íníroido ferínua izói, jitómado ferínoga ringo cíoina. Afengo idai anamo fíui cíoina, íemo afengo ifomo doce dígade ucudu illácuifoí, illaima jitáfregacuifoí izoide jitáoide.

² Afe ringo úrue jocóacade izínailla. Afe iere izírenari caillícade; mei afengo úrue jéiciacana llezica iere duere zefuídeza.

³ Afe méifodo jíáie jacírede onótate raa monamo cíocaide. Afénomo áillue jíairede jacírede zicínaimana eróidimie cíocailla. Afémie siete diga ifórede. Iemo afémie diez diga zícairede. Afe ifóciaímo illa dígacímo illaíma jitáracuifoí jíina. Daa ie mámeci Taife.

⁴ Ie óodado monamo ite úcuaimona jarífecuduna aillo dánomo jaínánote. Jainánuano afécuduaína ana éniemo dotade. Afe ‘dragón’ daína zicínaimana éroidimie, afe úrue jocóacade ringo uiécomo jóoneoide, afe ie jocóacaga úrue jócua llezica raire ríllena.

5 Iemo afe ringo iíza jocode. Afémie uire móonaia nana náiraiaina llojébici izóidedo riire ócuifireite. Afe úrue jócuá méifodo Juzíñamui baíroca. Baíroda ie illáimana ráíranomo uiga.

6 Afe llezica afe ringo táizicimo botade. Afe dínomo afengo retáirillino uícodó Juzíñamui finoca. Afénomo mil doscientos sesenta diga mona afengo ecáecaille.

7 Afe méifodo áillue fuiríacana caifo mona eromo comuide. Afénomo Juzíñamui abi imaci illáima Miguel naa jiáie Juzíñamui abi imáciairi afe dragón diga fuirídiaoí. Daje izói afe dragón naa ie abi imáciairi fuirídiaoí,

8 mei íadi afémaci Miguel náiraina anáfenonidiaioí. Iemoná dragón imaci illino monamo iñede.

9 Afe ie illino iñena jira afe riírede dragón monámona ja jino dotaca. Afe jaiai nínomo ite jaio daínámie jiáifodo mameina Taife, íemo Satanás, íemo dáamie nana náiraina jífuefiredimie. Afémie naa ie abi imáciri ana éniemo dotácaiaioí.

10 Afe méifomo monámona fícirede uaina cacádicue. Afe uai daíde:

—Cai Juzíñamui bínie comini jílloillena mámiaruimo ja dúcide. Daje izói íemo ite riíno facálliruimo ja dúcide. Iemo daje izói illáimana ie illíruimo ja dúcide. Daje izói ie jitó Cristo riire ocuílliruimo ja dúcide. Mei cai ámatiaímo fiénidifue nitáfiredimie ja jino dotácaza. Afémie nágaruillai, mona naio diga cai Juzíñamui uiécori afémacimo fiénidifue nitáfiredre.

11 Cai ámatiaí Cordero díedo fiénidifuela anáfenodiaioí. Daje izói íaioí jino meáiruiñeno

lloga Juzíñamui uáillaido caifófeficaidiaioi, mei jaca tíllana jacíruiñediaioiza; mei jiáifodo jaca tíllemo ñue finóbidiaioiza.

¹² Iemona, mona naa afénomo ite cáadínuaíri mai omoi ióbiri. Mei íadi éniemo itíno nií dúerena, naa monáillaimo itínuiaíri, mei Taife ómoimo ana iere icírillano jáideza. Afémie nano íanori ie íllena onódeza.

¹³ Afe dragón ana éniemo ie dótajana onóillano, nauí iíza jocódingo racade.

¹⁴ Mei íadi afe ríngó mena áillue máajaiño iáicona iga, áfedo afe jaio dainámie dragómona jíca táizicimo afengo féellena. Afénomo daámani fímona átuedo afengo ecáecaiga.

¹⁵ Iemo jaio dainámie áillue jaínoi ie fuémona orede, imánina comuíllena, mei afe imánido afe ríngó coróbaitallena.

¹⁶ Mei íadi énie ríngona ríidote, mei afe dáaruido énie bócocaillano, afe dragón fuémona oreca imánina naítateza.

¹⁷⁻¹⁸ Afe bíemona afe dragón ringomo iere ríicaide. Ríicaillano aféngomona fiébide ie erófene igímaiai diga fuirízaide. Afémaci Juzíñamui ocuica uaillai jeire otíaoi. Daje izói afémaci Jesucristo lloga ua ráfuena fáicanocaiñeno nágarui jeire ófirediaioi.

13

Mena áillue jacíre eroide rílle ciócaide

¹ Monáillai fuédamo cue naidáillano monáillaimona iere jacíre eroide rílle caifo bíllana ciódicue. Afémie ifo siete dígade, daje izói afémie

diez diga zícairede. Afe illa diga zícaimo illaíma jitáracuifojiina. Afémie ifóciaímo Juzíñamuina fiensi daína mámecí cúeina.

² Afe cue ciona jacírede rille jánallarina eroide. Ie ídaiai oso ídaína eroina, íemo ie fue león fuena eroide. Bímiemo dragón íemo ite ríino naa ie illáímaillano diga afémiemo fecade. Afe llezica riire ocuífrenaafue afémiemo lloga.

³ Afe jacírede rille ifóciaímona daaci titade áillue boáfena eroide illa. Mei íadi afe titáacade áillue boafe raire jacaide. Iemonia nana énie náiraiai áferi iere jacínaitiaioi. Jacínaillano afémiemo iinotiaioi.

⁴ Afémaci dragón uícomo éniemo fueco diné bíjicaillano íemo caímátaidiaioi, mei dragón riire ocuille ríino afe jacírede ríllemo ígaza. Iemo daje llezica jacírede ríllemo caímátaidiaioi. Caímátaillano daidíaioi:

—¿Bu mei bie jacírede rille izoina? ¿Bu mei afémie diga fuirírena? ¡Afémie anáfenonide! —daiidíaioi.

⁵ Afe llezica afe jacírede rille afémie úrilla bu llétañega. Iemonia Juzíñamuina iáire daína uaina llote, naa fiensi abi iinuafuaíri. Afe izói cuarenta y dos diga fíui, daií ie ocuilla buna ráiruiñega.

⁶ Iemonia afémie bie izói finode; Juzíñamuina uáitano, ie mámecina iáire daiíoide. Daje izói Juzíñamuimo úriranona iáire daiíoide. Iemo monamo itínquiaína daje izói iáire daiíoide.

⁷ Iemo jiái daje izói Juzíñamuimo jaináidino diga ie fuirilla buna ráiruiñega. Daje izói afémaci ie

anáfenolle buna ráiruiñega. Iemo nágazie ocuille ríno afémiemo fecaca. Daje izói nana comíni jófuiái ócuifireite, íemo daje izói nana jiáifodo úritinuiai ócuifireite, íemo daje izói nana náiraiaina ócuite.

8 Nana bíniemo itino afe jacírede ríllemo caímátaidiaoí. Afémaci mámeciai zíiñona íitino rabénicomó cúañega. Ua énie tañeina llezica baimaci mámeciai afénicomó cúañega, mei afémaci iinóñena jira. Afénico naui titaca Cordero ie.

9 Bífuemo cacáacadimie mai bíemo cácarei.

10 Jiáimacina maitá uitino méifodo nane maitá uille. Iemo jiáí lloéfaido jiáimacina titádino méifodo afémie daje izói lloéfaido titalle. Mei jira Juzíñamuimo jaínáidino comécina járidonidiaioí; daje izói jiáí ñue iinorediaioí.

11 Afe méifodo jiáie jacire eroide rílle éniemona caifo bíllana ciódicue. Afémiemo mena zicai ite; cordero zicaina eroide. Mei íadí afémie dragón úrilla izói úrite.

12 Naui monáillaimona bite nanoide jacire éroide ríllemo ite riire ocuille ríno, daje izói bie méifoidímiemo ite. Iemo nanoide jacírede rílle uícori, bímie íemo ite ríno ácatate. Ie ríno ácata llezica afémie nana éniemo itínuiai, nanoide jacírede ríllemo caímátaillena ocuide. Afe nanoidímiie ifomo ite áillue boafe raire jacáidimie.

13 Iemo afe méifoidímiie daje izói iere jácimie daiítate raana ciotate. Mei uafue, afémie nana comíni eróicana monámona iraici ana éniemo cocítate.

14 Iemo afe nanoide jacírede rille uícomo buna ráiruiñega ie finócaigado nana biniemo itínuiaina jífuite. Afémacina jífuiano afe aillo bofédaite jacírede ríllena eroide jánaraina afémacina finótate. Afe bofédaite jacírede rille lloéfaido aillo bofeca, mei íadi nai caade.

15 Iemo afe méifoide jacírede ríllemo, afe jánarai cáatalle ríino íemo iga. Iemoná afe jánaraina cáatano, afémie afe jánaraina úritade. Daje izói nana afe jánaraímo camátaiñedínona afe jacírede rille jánarai íaioina fatátate.

16 Nana afe baímo, nana náiraíaina bie izói itátate; nana jabóidimaci naa jamánomoidimiiái diga, nana ráaredino naa dúeredino diga, nana ráiruiñegano naa rairuíceno diga, íaioi onoi nabézimo daa onótate número jóonetade. Afe onótate número nabézimo jóoneñenia íaioi ozócimo jóonerede.

17 Naga afe onótate númerona cúañegamie jaca ibárinide, daje izói raana fecánide. Afe número nanoide jacírede rille ie. Afe número afémieomo dúide mámeci daiíacade.

18 Bifue onóillena iere báitajamo dúide. Afena onódimie, mai afe jacíre eroide rille número faca. Afémie número iima ie. Afe número seiscientos sesenta y seis.

14

144,000 dígadino roga rua

1 Afe méifomo Cordero Sión mameina idu emódomo naidáinana ciódicue. Afénomo afémie diga ciento cuarenta y cuatro mil comíni

naidáiede. Afémaci ozócimo Cordero mámeci naa ie Moo mámeci diga cúaena.

² Iemo monámona fícirede raana cacádicue. Afe fícirena aillo imánillai nofico tua fícirena izoide. Jiái riire mona gíria fícirena izoide. Iemo jiái aillo arpa daina, rua roia taiga ráanai fícirena izoide.

³ Afe llezica illaíma ráiirano uícomo afémaci comue rua rotáiioi. Daje izói cuatro diga cáadimiai, íemo éicomini uícomo rotáiioi. Afe rúana jaca buna ónide. Daní afe ciento cuarenta y cuatro mil diga éniemona jíllode comini afe rúana onona.

⁴ Afe bimaci ringomo jíriñedino, mei afémaci jaca íaifuenidino; daní íaioi abi rairuídiao. Daje izói afémaci Cordéromo jaínáitagamací. Afémaci comínimona jíllotagamací, Juzíñamuimo nanóidino ie dúidimacina íaioi lléna. Daje izói Cordéromo nanoide dúidino itáiioi.

⁵ Afémaci jaca táinona úriñediaioi, mei afémaci Juzíñamui illáimana ráiirano uícori íaifuenino itínoza.

Daámani ángeles dainámaci Juzíñamui abi ímiae llócaiga uai

⁶ Afe mei jiáie Juzíñamui abi ímie mona dáafenedo féiana ciódicue. Afémiemo zíiñona jíllolliuai illa, biniemo itínomo llóllena. Nana énie náiraiáimo llórede, íemo nana jiáizimo. Daje izói nana jiáifodo úritínomo llórede, íemo daje izói nana comini jofuiaido.

⁷ Afémie fícirede uaido daide:

—Juzíñamuina ñue omoi jacíruiri; ñúefuaína afémiemo omoi nitari, mei afémie iere riire jicánolliruimo ja dúcideza. Mai mona finódime,

daje izói énie finódimie, íemo monáillai finódimie, íemo éniemona jaínoi jino torano finódimie; afémiemo omoi caímátaifireiri, —daide.

8 Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie méifodo cíocaide; afémie daide:

—Ja jáicoizite, ja jáicoizite. Afe áillue Babilonia jofue jáicoizite. Mei aillo fiénide jíruífuiai izoide íaífuiai omoi fínofirenado, nana naírai jífáidino izói itátatiomoiza, —daide.

9 Afe méifodo íiraie Juzíñamui abi ímie ficire daiíoicaide:

—Dáamie jacírede ríllemo caímátaidi, íemo jiái afe jánaraimo caímátaidi, íemo daje izói afe rille mámeci ozócimo ninena ónoímo cuetátaidi,

10 afe izóidino Juzíñamui lloga jamánomo duere finóllinomo orélliaioi. Mei afe izóidinomo afémie iere riícaide; riícaillano afémie duere íaioi finolle, feíñellena riire íaioímo mamécaza. Iemo Juzíñamui abi imaci uícomo, daje izói Cordero uícomo, iraido íaioína iere izi cácatalliaioi. Iemo daje izói naírai iere uzire cónaitalle raado afe izóidinona iere izi cácatalliaioi.

11 Duere íaioi zefuítate irai uíllie jaca ninomo llíicaiñeno caifo uillíoide. Afe jacírede ríllemo caímátaitino mona naio diga afe duere finóinamona jaca ócozinaiñeitiaioi. Afémaci naa afe ríllena eroide jánaraimo caímátaidinori, íemo jiái ie mámecina onótate número otino diga nana jaca ócozinaiñeitiaioi.

12 Mei jira Juzíñamuimo jaínaide ie ocuica uaimo jiéruitino, naa Jesudo fáicanocaiñede jáidino diga, comécina járidonidiaioi.

13 Nane afe méifomo monámona daa uai cuemo úrillana cacádicue; daide:

—Bie cúaeri: “Benómona caí Ocuíraimamo iinote tiitino caimare íitiaioi.” Afena Juzíñamui Ñuera Joreño “Jii” dáideza, mei afémaci íaioi táijinamona ocózinaítiaioiza. Daje izói íaioi finócano, jiáima diga nabáirilla izói féitañegaza, —daií daide.

Ria llízilla óina izói, énie comíni jofo ollíruimo dúcide, Juzíñamui duere íaioi finóllena

14 Afe mei eróillano úzerede mona ero uílliena ciódicue. Afe uíllie emódomo Nanoide fíma Jitona Jesuna éroidimie ráiina. Ie ifomo oro finoina illaima jitáracuifoí jiina. Daje izói hozna mámecirede arroz izoide llízie ñetara llíide. (Afe raa jofo icuífoína néfide jáirede lloefai izoide.)

15 Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie ie gairíracomona jino billa. Afémie fícirede uaido uíllie emódomo ráiidimien daide:

—O llíiga llízie ñetara raado táijiiri. Ja jeede diga mai jofo ono. Ja jofo ollíruimo dúcideza. Enie comíni finócafuaí ja jeede ríaniaí izói fiénidifuena iere oruídeza, —daide.

16 Afe mei uíllie emódomo ráiidimie ie llíiga llízie ñetara raado énie comínimo táijizaide. Afedo fiénidifuena oruídino jofo ote.

17 Afe mei jiáie Juzíñamui abi ímie monamo ite Juzíñamui gairíracomona jino bite. Daje izói afémie jáirede llízie ñetara raa llíicabite.

18 Afe llezica jiáie Juzíñamui abi ímie Juzíñamuimo caímátairanomona jino bite. Afémiemo jobáitalle

rínona ite. Iemo afémie, jáirede ñetara raa llíidimienä fícire jíirillano daide:

—Mai omo ite jáirede ñetara raado táijíiri; éniemo ite jíricoillai ollíruimo ja dúcideza. (Afe jíricoillai fiénide cominí jana.) Mai jofo ono, mei afe jíricoillai ja iere jiduídeza, —daide.

¹⁹ Iemo afe jiáie Juzíñamui abi ímie, ie jáirede ñetara raado énie cominímo táijizaide. Afedo éniemo ite jeede jíricoillai izoide fiénidino jofo ote. Uano áillue iduíriraco izóidinomo jofo díte, afénomo riire iduíllena. Bie iduilla Juzíñamui bie izói duere afémacina finolle jana.

²⁰ Afe jíricoillai izoide fiénidino áillue cominí jo-fue jinomo iduica. Afe iduíracomona aillo díena tote. Afórede imani izoide; áfeji caballo táia ie fue illa dinori afórede. Daje izói áfeji trescientos kilómetros dinó tote.

15

Iiraie siete dígade jacírede duere finóllifuaí Juzíñamui abi imaci mameca

¹ Iemo monámona jiáie jacínaitade áillue raa jánana ciódicue. Siete dígade Juzíñamui abi imaci iiraie siete dígade jacírede duere finóllifuaí lluáibitiaioi. Afedo Juzíñamui ríicaillana záaite.

² Daje izói, vídriona finóninana eroide monáillajina ciódicue. Afeji réici diga taméricaide; daíí eroide. Jacírede ríllena anáfenodino afe fuédamo naidáiediaoí; daje izói ie jánaraina anáfenodino; iemo jiái afe ie número mámecina ozócimo cúañegano diga. Nana dáanomo afe vídriona eroide

monáillai fuédamo naidáiediaioi. Nana bimaci Juzíñamui íaioimo fecaca ‘arpa’ daña rua roia taiga raa llíediaioi.

³ Afémaci Juzíñamui jaiai ocuífregamie Moisés rua rotíaoi. Daje izói jiái Cordero rua rotíaoi. Aférua bie izói daide: Ocuíraima, nana o finócanuiai iere ebíriede. Jamánomo rínorede Juzíñamuidio.

Náiraiai Illaíma, nana o jáifirena io uáfueno jaícina jóide.

⁴ Ocuíraima, ona ñue jáciruiñetímieno iñede. Daje izói omo ñúefueno jóoneñetímieno iñede. Mei dama o íaifuenidímiénaza. Naga náiraiai omo caimátaizaibitiaioi, mei o jaícina finófregafuiaína ciódiaioi.

Aquíe izói rotíaoi.

⁵ Bie méifodo, monamo ite Juzíñamui gaíríraco tújicaillana ciódicue. Afeco nofibicímo cuega Juzíñamui ocuica uaillai éenorano.

⁶ Afécomona Juzíñamui siete dígade abi imaci jino bite. Afémaci siete dígade jacírede duere finóllifuaí uite. Afémaci ráifide iáinide queníredicuiruai jitáoidiaioi. Iaioi llaitáoiga oro finoina círaigí ife jogóbemo dúcide.

⁷ Ie mei cuatro dígade cáadímiáimona dáamie afe siete dígade Juzíñamui abi imácimona illa dígamiemo oro finoina ichecoí fecade. Aféchecoi jaca ninomo zíñona ite Juzíñamui ocuica duere finóllifueno oruide.

⁸ Iemo afe Juzíñamui gaíríraco uíllieno oruide. Afe uíllie Juzíñamui jamánomoidímiéná illamona, daje izói ie iere rínorenamona comuide. Afe

llezica afécomo buna jofo jáinide. Nai afe siete dígade Juzíñamui abi imaci siete dígade jacírede duere finóllifuaí záiñena llevaca buna jofo afécomo jáinide.

16

Juzíñamui duere finóllifueno oruide ichécuai

¹ Afe mei Juzíñamui gaíríracomona jino bite ficírede uaina cacádicue. Afe uai siete dígade Juzíñamui abi imácina daide:

—Juzíñamuimona bite siete dígade duere finuana oruídichecuai ana éniemo tótaji, —daide.

² Nanoide Juzíñamui abi ímie jaillano, afémiemo ite ichecoi ana éniemo totade. Afemona nana jacírede rille mámecina cuegánomo jacírede duico comuide. Afémacimo izírede jíllotañede ñozagi izoide duico comuide, daje izói afe rille jánaraímo caímátaifredinomo.

³ Iemo méifoide Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchechoi monáillaimo totade. Tótamona afe monaillai jaínoi tíidímié die izói jaide. Iemonia nana monáillaimo ite cáadinuaí ticoizite.

⁴ Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchechoi imánillaímo, daje izói éniemonia jaínoi jino toránuaimo totade. Iemonia afeno jáñoillai díena jaide.

⁵ Afe mei jaínoi fiensi finótate Juzíñamui abi ímie dánana cacádicue; daide:

—Ocuíraima, íaifuenide Juzíñamuidio. Bie izói comíni duere o finóllena iere comécina jaícina jódidimedio.

6 Mei omo jaínáidinona titano íaioi díena nauí totádiaioíza. Daje izói o dibébedo úritino díena totádiaioíza. Iemo birui afe ibana o afémacina díena jirótatio, mei daií afémacimo dúideza.

7 Afe mei nane Juzíñamuimo caímátairanomona dámie dáinana cacádicue; daíde:

—Jii, uáfueza, cai Ocuíraíma, o jamánomo riírede Juzíñamuidío. Uáfueno ñue jaícina iere riire jicánotio, —daide.

8 Ie mei nane jiáie Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchecoi jitómamo totade. Afemona afe jitoma comini cóonaitalle ríino iga.

9 Iemonia nana comini jamánomo cóonaizitiaioí. Mei íadi íaioi comecei itífuiaína méidoñediaioí. Daje izói Juzíñamuimo caímátañediaioí. Mei jiáifodo afe jacírede duere finóllifuiaí ocuídímiéna faidófirediaioí.

10 Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchecoi jacíre eroide rille illáimana ráíiranomo totade. Afe llezica afémie náamataga illano jítirecaide. Iemonia nana comini afe uímodo íaioimo comuide duícuai izírenari daní abi ainíziaioí.

11 Mei daií itíaoí íadi, íaioi finoca fiénidifuiaí fáicanocaiñediaioí. Mei jiáifodo, izi íaioi cágana ícoinia, daje izói jacíre íaioí ñozánaillamona, monamo ite Juzíñamuina iáire daídíaoí.

12 Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchecoi áillue Eufrates mámecírede imánimo totade. Afemona afe imani zafénaite, áfedo illainí raíre ruica bille io tuiñóllena. Aféllainí naa íaioi fuiríraíniri jitoma caifo biránomona bitíaoí.

13 Afe mei dragón daínámie fuémona, daje izói jacire eroide rille fuémona, daje izói taíno uai jino llófiredimie fuémona daámanide cúuraicina eroide fiénide jóriaí jino bíllana ciódicue.

14 Afe daámanidino Taife jóriaí. Afémaci ciórainina raana ciotafiredino. Bie damieámanidino nana énie illainí naa íaioi fuirírainíri dáanomo gaírítate, jamánomo ríinorede Juzíñamui diga fuiríllena. Aferui Juzíñamui aillo iña ollirui.

15 Aféruido monámona Cristo úrillana cacádicue; daíde:

—Ero, cacai. Merírizabitímie billa izói, comini naí cuemo coméciñediaioímo déizaibiticue. Cue bille llezica iníñeno cuemo comeci facáoidimie caimare íite. Daje izói emuíroma mácañeillena iníroina ñue úiñotímie izói, íaifuemona abína ráiruitímie méairuiñete, —daíde.

16 Iemo afe daámanide fiénide jóriaí, nana illainina dáanomo gaírítate. Afeno mámecí hebreo uaido daína Armagedón.

17 Iemo siete dígademona íraie Juzíñamui abi ímie afémíemo itíchecoí caifo táifomo totade. Tota llezica monamo ite gaíríracomona fícirede uai cácacaise. Afe uai illaíma ráíiranomona jino bite; daíde:

—Ja fuite, —daíde.

18 Afe méifodo, améuai llairilla. Mona gíria naa fícirede ráaniaí diga cácacaise. Afe llezica énie iere riire docaide. Nanómona bíniemo comini ia docáifrena baímo, jamánomo riire docaide.

19 Iemona afe áillue comini jofue daámani dieze bójicaide. Jiáie bíniemo ite jofue jáicoizite. Afe

llezica Juzíñamui áillue Babilonia jófuemo úibicaide, duere íaíoina finóllena. Afe duere finóllifue comini titáite riiji jírua izói íite. Afémie ríicaillano daíí íaíoina finoite.

²⁰ Afe dáaruido nana monáillaji cigi íduai naa jiáie caifóneduairi niné táinocaide.

²¹ Afe llezica aillo jéerie nocíjiaina monámona comínimo cocide. Aféjiaimona dáarie cuarenta kilos méerede. Iemona afénomo ite comini afe áillue nocíjiai cóciari Juzíñamuina iáire daídiaoí, mei afe bimaci duere finua iere jamánomoideza.

17

Jamánomo jíruíredingo duere finóinafue

¹ Afe méifomo siete dígachecoi llíide Juzíñamui abi imácimona dáamie cuemo úrizaíbite. Cuena daíde:

—Eróizaíbi. Jamánomo jíruírede izoide íaifueringo duere finóinana omo ácataiticue. Afengo monáillajillaímo ite. Afe bie izói daíacade aillo naírai afengo anamo itíaoí.

² Bínie illaini afengo diga aillo fiénide íaifuiá finófirediaioí. Iemo bínie comini afengo íaifuerenamona jifáifiredino izói iáire jáidiaioí, —daíde.

³ Afe mei Juzíñamui Ñuera Joreño nicáirilla izói cuemo ácataja llezica, daa Juzíñamui abi ímie tázicímo cue uite. Afénomo daa ringo jíairede jacire eroide rílle emódomo ráinana ciódicue. Afe ríllemo diga Juzíñamui iáire daína uaillai cúaí diez dígade.

4 Afe ringo jitáoigacuiro jíairede, íemo morádona eroide. Afengo oro finoina íena ebire finóbide, íemo ráifide ñue finoca noficiaína, íemo ‘perla’ daína zíriona finóbide. Iemo afengo oro finoina ichecoi llíide. Aféchecoi íáirede raana oruide, íemo jiái afengo jíruírena llezica finoca íaifuaína oruide.

5 Afengo ozócimo cuetá jóonega ónonide mámeci illa. Afeci bie izói daíde: “Aillue Babilonia jofue, nana fiénidifuaí jillací, aféfuiaí ei daína izói mameide. Iemo nana bíniemo ite éoigafuaí ei daína izói mameide.”

6 Iemo diga Juzíñamuimo jaínáidino afe ringo ícoinia fazícaiaioi. Afémaci Jesús uai llócaína jira afengo titácaiaioi. Iaioi fazícanori afengo, come jifáifirena izói, iere ióbide. Afena cíoillano iere jacire fáigacaidicue.

7 Ie jira Juzíñamui abi ímíe cuena daíde:

—¿Minícari jacínaitio? Afe ringo ónonino daííacanafue jino omo onótaiticue. Daje izói afengo uífirede jacírede rílle maméinafuena omo onótaiticue. Afe rílle ifo siete dígade, íemo diez diga zícaírede.

8 Afe o ciona jacírede rílle jaiai níno itímie, mei íadi ie tílla mei jae iñede. Mei íadi afémie íiraicaiño ie tílle uímodo meine abido fiénide jóriai íbáirafomona caifo biite. Mei íadi billano zíñona ie duere finóllinomo orelle. Eníemo ite comínímona zíñona ille rabénicomó énie taineina llezica mámecina cúañegano, afe ríllena cíoillano iere jacínaificaitiaioi, mei afémie jaiai íteza, íemo birui jae iñédeza, íemo meine abido uire bíteza.

9 Birui caí uaina féiruiñedinomo nai benó jiáie llollífuena ite: Cácarei. Afe siete dígade ifóciai baie ringo ráina siete dígade caifóneduai jana.

10 Iemo afe llezica afe siete dígade ifoci daje izói siete dígade illaíní jana. Afe siete dígade illáinímona cinco diga ja dotácaiaioi. Afe mena fiébidemona daa nai illáimana ite. Iemo jiáimie nai illáimaizaibiñede. Afémacímona íraillaíma bíadi are iñeno táinocaite.

11 Naui caade íocirede rille, tíide íadi, nane birui caade illaíma. Afémie siete dígademona afémaci emódoidillaíma. Mei íadi afémie siete dígademona dáamie. Afe mei afémie íiraicaiño ie tíillinomo jáite.

12 Afe o ciona diez dígade zicai, diez dígade nai illáinína jáiñedino jana. Mei íadi jacírede rille diga dáaruido afémaci nano íanori dieze illaíní ocuífrena ríino llínoitiaioi.

13 Bie diez dígade illaíní conímamo daje izói coméciiidiaioi. Iemo íaioimo ite ocuille ríino jacírede rílemo fécaitiaioi.

14 Iemona Cordero daina Jesucristo diga fúiritiaioi; mei íadi Cordero íaioina anáfenoite. Mei afémie nana ocuídinomona Jamánomo Ocuídimeza. Daje izói afémie nana illaínímona Jamánomoidillaímaza. Afémie diga jáicadíno Juzíñamui nizeda jírigano. Daje izói afémaci fáicanocaiñeno Juzíñamuimo ñue ínofredíno, — daií afémie cuena daide.

15 Juzíñamui abi ímie nane dáanomo cuena daide: —O ciona monáillajillai, nii afe íaifueredíngulo il-lano, afe monáillajillai aillo jófueniai jana. Daje izói

aillo comini jana, íemo jiáiforie úritino jana, íemo aillo náraiai jana.

¹⁶ Jacire eroide ríllemo o ciona zícañiai jiáie illáimaiai jana. Afémaci bie jíruíredingona éoitiaioi. Eoillano aféngona zóofeitiaioi, íemo jiái aféngona emuírogí óreitiaioi. Afe mei afengo íeizina ríitiaioi. Iemo jiái aféngona iraimo cóonaitaitiaioi.

¹⁷ Juzíñamui comeci jítaina izói afe ringona duere íaioi finóllena ónonino íaioi comécimo úrite. Je jira dájena comécidiaioi íaioimo ite jacire ocuille ríno jacírede ríllemo fecállena. Iemona afémie jamánomo ríirede. Daií Juzíñamui daina uáillaína fuillíruimo dúcia llezica finófirediaioi. Iemona afémie daina uaina ñue ícoimo záitataioi.

¹⁸ Afe naui o ciona jíruíredingo, nana énie jamánomo ocuífredillaíma illágobe jana, —aquíe izói daide.

18

Babilonia jofue táinocailla

¹ Bie méfodo monámona jiáie ángel daínámie, Juzíñamui abi ímie ana bíllana ciódicue. Afémie aillo ríno diga bite. Afe llezica ie quenire bóodedo bínie egáiñote.

² Afe llezica afémie fícire úrite; daide:

—Aillue Babilonia jofue ja jáicoizite, ja tainocaide. Taife ocuífregano illánona jaide. Daje izói nana jiáiforiede iáirede jóriaí uiñoracona jaide. Afe izói nana iáire féedino jilláillinona jaide, naa jiái cai éoiga féedinuiairi.

³ Mei aillo fiénide íafuiai afengo finófirenado, nana naírai jifáidino izói itíaioiza. Iemo naga énie

illaini afengo diga aillo jiruifue izoide íaifuaína finófirediaioi. Bíniemo ráanai fecáfiredino iere úcuberedinona jáidiaioi. Mei uafue, afe áillue jofue comini izire jicaca táinomo faitátate ráanai íaioi jicáfierenamona bimaci aillo úcubenaidiaioi.

4 Afe mei monámona jiáie uaina cacádicue; daide:

—Omoi cúaiediomoiza bie jofuemona oni omoi jai; íaioi finoca fiénidifue afémaci finua izói omoi finoñelleza. Daje izói íaioimo zúite jacíredifuaí ómoimo jíriñelleza.

5 Mei afémacimo ite fiénidifuaí ofilla ja monamo dúcideza. Iaioi finoca fiénidifuaímo Juzíñamui ja uíbicaideza.

6 Iemo Juzíñamuina daide:

—Jiáimacimo íaioi feca izói, afe izói íaioimo fecari. Iaioi fieni finua izói, afe baímo ménacaiño afémacimo finori. Afémaci ñúemacimo eríredena jóneta jirota izói duere íaioina finódiaioi. Afe íaioi finua izói, afe ibana ménacaiño afémacimo riire duere íaioina finori.

7 Aillo táinodo abi íaioi iinua dieze, íemo cómena canóñedemo fáififirena dieze, áfeze afémacina duere finori; afe izói íaioina duere zefuitari. Mei bie ringo izoide jofue comini afengo ie comécido daiñifredeza: “Benomo illáingona ráiidicue. Jaca fécinaiñeitícue; jaca dúenitícue,” —afengo daide.

8 Ie jira bie izói úrillamona, dáaruido omo dúide jacíredifuaí cómuite: tílla íemo duere zefuilla, íemo júbie. Iemo iraimo cóonaitio. Mei o duere finótate Juzíñamui jamánomo ríñoredeza. Afémie jaca cai Ocuíraima.

9 Afengo diga jíruírede bínie illáicomini, daje izói afengo diga cómena canóñedemo fáifidino aféngori iere éenaitiaioi. Mei uafue, afengo cónailla uílliena cióillamona aféngori cáillicailli éeitiaioi.

10 Afengo iere duere finóinari jacínaillamona oni jíca íitiaioi. Afemona dáititiaioi:

—¡Aii, nií o dúerena! Jamánomo ríirede Babilonia jofuedio, ¡nií duere o zefuilla! ¡Mei raíre dáaruido o duere finoina comuíbicaide! —dáititiaioi.

11 Bínie ráaniai fecáfiredino aféngori cáillicailli éenaitiaioi, mei ja íaioi atica ráae íbaitino iñede.

12 Iaioi atífrega ráaniai, be niie: Oro, plata, ráifide noficiai, ‘perla’ daina ráifide zírio, ráifide úzecuiro, íemo jíairede ‘sédacuiro,’ morádonra eroide seda diga, íemo jíai diga jíafodo zióriede aménaiai, íemo ebírede ‘marfil’ daina elefante zicai finoina ráifide raana, íemo ráifide amena finoina raa, íemo ‘bronce’ daina borárede lloébici finoina raa, íemo jamai lloébici finoina raa, íemo ‘marmol’ daina nofici finoina raa,

13 daje izói ‘canela’ daina güllemo faiga raa, íemo jíáforie ráifide ziórede raa, íemo ziórede uguci, íemo ‘mira’ daina ziórede raa, íemo come abi jíllairaniai, íemo ‘vino’ daina jiróraji, íemo cáirediji, íemo ñuera pan finófirena harina, íemo trigo, íemo daje izói abífirede cáadino, íemo ovéjaiai, íemo cabálluai, íemo ‘carros’ daina arínellaiai, daje izói jacíre rairuica comínina fecádiaioi. Bie izói daina cáadino iíma ringo diga jíaimacimo fecádiaioi riire íaioi ocuíllena.

14 Afe jofue comínina dáititiaioi:

—¡Baie omoi gaiga caímárede amena llizíllaniai

izoide ráiae jae iñede. Nana omoi ofítaga ebíriede ráanai ja táinocaide! —dáititiaioi.

15 Afe ráanai fécajano iña úcube ófiredino bie áillue jofue comínimona otíaioi. Uano aillo úcuberediaioi. Mei íadi aféruido afe jofue iere duere finóinari jacínaillamona oni jica íitiaioi. Afénomona aféngori cáillicaiilli éeitiaioi.

16 Iemo dáititiaioi:

—¡Aii. Aillue jofuedio nii dúerena! Naui ñuera ráifide úzecuiro jitádingo izóidio. Daje izói o comíní jíairede ráifide iniroi, iemo morádonra eroide ráifide iniroi jitáfirediaioi. Afe llezica oro íena finórititiaioi; daje izói ráifide nosfici finoina raana finórititiaioi, iemo jiái ‘perla’ daina zíriona jitáfirediaioi.

17 Iemo dáaruido naado aillo ráanai niné táinocaide.

Daje izói nana ‘barco’ daina áillue nocáe ocuídillaini, naa afécaedo jáidino diga, áfena jacíruillano oni jícarie itíaioi; daje izói afécaedo tájídinori naa jiáifodo monáillajimo tájide comíniri oni jícarie itíaioi.

18 Iemo afe jofue bóua úilliana cióillano caillidiaioi:

—Bie izoide naui áillue jofuena, ¿Ninomo cíoitica? Bie izoide jofue jaca íñeite, —daidíaoi.

19 Iere zúucaillano íaoi ifomo énie júdaiditiaioi. Daíi ñiano cáillicaiilli éediaioi. Daidíaoi:

—¡Aii! ¡Aillue jofue nii dúerena! Nana monáillajido ráanai fecáfiredino afe ráanai o comíní úamona afémaci aillo úcuberediaioi. ¡Mei íadi dáaruido afe áillue comíní jofue ja niné táinocilla! —daidíaoi.

20 Afe mei áfena ciódime daide:

—Monamo itínuiai, mai afe áillue jofue táinocaillari omoi ióbiri. Uáfueza, Jesucristo orécano, naa Juzíñamui dibénedo úritínori mai ióbiri, naa Juzíñamuimo Jaináidino diga. Mei Juzíñamui afengo niné táinocaitajado, omoi duere zefuitaja ñue jaícina iba ote, —daide.

21 Afe mei riírede Juzíñamui abi ímie áillue nofici caifo raiñode. Afeci áillue ‘molina’ daina trigo llaira mérede nofici finoina eroide. Caifo ráiñuano afécina monáillajimo dotade. Dótajano daide:

—Afe bie izói áillue Babilonia jofue ana cáicoizite, íemonia jaca nínomo meine cíoñeille.

22 Benómona jaca o cígido joide iomo ‘arpa’ daína rua roia taiga raa rúaniaina meine cácaiñeille. Daje izói totíbacui uai naa bainada uai diga ja meine cácaiñeille. Afe izói nana jiáiforje táijiana baitadínomona buna fiébiñena. Iemo daje izói dobérilla ficírena izói ‘molina’ daína nofici uaina cácaiñeille.

23 Afe daje llezica o jófuaí eromo bóofirede mechera izói boode ráaníaí abido bóoñeite. Iemo aféruiimo áirena llezica iráizie caimare ficirerie íaioi úrilla uáillaina meine jaca cácaiñeille. Mei naui omo ite ráaníaí fecáfiredino bínie comínimona jamánomoidiaioi íadi, ja birui afe caimárede uaillai cácaiñeille. Naui aféruiimo aimá bifuefirena uai izóidedo náiraiaina jífuefirendo; mei íadi afe jífuefirena ona nabáiñede.

24 Mei uafue, afe o jofue cígimo Juzíñamui dibénedo úrifiredino díena ciona. Daje izói Juzíñamuimo Jaináidino naa jiáie bíniemo fagano

díena afénomo ciona. Afe ciona die, afe jofue comínji jáimaci titaja ícoinia daií illa jana, —daide.

19

1 Afe bie méifomo monamo ite aillo comínji fícrede uáillaína cacádicue. Daídíaioi:
¡Aleluya! Cai jíllonano cai Juzíñamuimo dúide.
Daje izói iere ebíredifue afémiemo mamérede, íemo
naa ñuera riino diga.

2 Mei afémie ñue jaícina ua uaido iere riire
jicánofredeza.
Afe iere jiruíredingona afémie riire duere
finótateza.

Afengo iere ie jiruírenado énie comínina iáire
finode.
Juzíñamuimo táijitagano tiilla iba aféngomo ogá,
daídíaioi.

3 Nane dáanomo daídíaioi:
—¡Aleluya! mei afengo jobailla uíllie jaca nínomo
llíicaiñeno uillíoite, —daídíaioi.

4 Afe llezica veinticuatro dígade éicomini, íemo
jái cuatro diga cáadimiiai diga, ana éniemo
bijicaillano, Juzíñamuimo caímátaidiaioi. Illaíma
ráiiranomo ráiide Juzíñamuimo caímátaillano
daídíaioi:

—¡Daiítadeza! ¡Aleluya! —daídíaioi.

5 Nane afe mei illaíma ráiiranomona jáie uaina
cacádicue; aféuai daide:

—Cai Juzíñamuimo nana afémie ocuícano
afémiemo ñúefuiái omoi mameri. Daje izói íena
caimare jacíruitino, illáicomini naa jiba comíniri,
ñúefuiái afémiemo jóonefireiri.

Cordero daina Cristo áirena rafue

6 Nane daje izói aillo comíni uaillai izóidená cacádicue. Afe uaillai aillo imánillai fícirena izói fícirede, íemo jiái afe uaillai fícire mona gíria fícirena izói fícirede. Afe uaillai daíde:
¡Aleluya! Jamánomo riírede caí ocuide Juzíñamui nane meine como ócuíte.

7 Mai caí ióbili; daje izói iere caímare caí illi.
Afémie ebíredifue caí mamelli.
Mei Cordero áirena izóidiruimo ja dúcideza.
Afémie aí izóidinona játino ja ñue finóbidiaioi.
Afémaci Crístomo ua ínotimaci.

8 Ráifide úzecuirona jitárediaioi.
Mei uafue, iáinino queníredíroi Juzíñamui afémacina jitátaga.
Mei afe ñuera ráifide úzecuiro Juzíñamuimo jaínáidino comécina jaícina jóoina jánaza.

9 Iemo Juzíñamui abi ímíe cuena daíde:
—Mai cúeiri: Cordero áirena ráfuemo uáidogano ja caímare itíáioi, —daíde.

Nane cuena daíde:
—Bíuai Juzíñamui lloga ua uai, —daíde.
10 Iemoná afe Juzíñamui abi ímíemo cue caímátaillena ie anamo dújudicue. Mei íadí afémie cuena daíde:

—Cuemo daií iñeno, mei o izói cue Juzíñamui ocuícamiedicueza. Jii, Jesús llócaiga ua uaimo féitañeno ínote o ámatiai izóidicue. ¡Cuemo caímátañeno; Juzíñamuimo cámatai! —daíde.

Mei afe Jesús llócaiga ua uai, Juzíñamui díbénedo lloga uaillai jino llotino comeci úritade.

Uzerede cabálromo ráíicaidimie

11 Nane afe méifomo mona tuíñuana ciódicue. Afénomo úzerede caballo ciocaide. Afe emódomo ráicaidimie mámeci “Fiel” íemo jiái “Verdadero” daínámie. Mei afémie ñue jaícina illáfuedo ocuídeza; daje izói áfedo fiénidino diga fuirítateza.

12 Ie ui irai bóua izói quere cióide. Ie ifócimo diga illaíma jitáracuifoí jitáoide. Daje izói afénomo dama ie onoiga mámeci cúaena.

13 Afémie jitácacuiro díemo mutácaroi. Afémie mámeci Juzíñamui Uai.

14 Afe llezica nana monamo ite Juzíñamui ocuica fuirídino afémie óodana jáidiaioí. Afémaci ráifide úzecuiro jitáoidiaioí. Aferoi jaca iáinide. Baie nana afémiedo jáidino úzerede cabálromo ráicaidiaioí.

15 Afémaci ifódimie fuémona jáirede lloefai jino bite, áfedo nana naíraí boféllena. Afe llezica afémie lloébici izóidedo náiraíaina ócuite. Vino finóacanomo úvaiái iduíllena riire záizia izói, afe izói afémie afémacímo iere riire jicánoite. Iemo jamánomo ríñorede Juzíñamui rícaillamona cómuite iere duere finóllifue, vino jirótaja izói afémacina duere finótaiteza.

16 Ie inícuiro emódomo jitácacuromo cuega mámeci illa. Daje izói ie riáizimo cuega. Afeci daide: “Nana illáinímona Jamánomo idillaíma,” íemo jiái “Nana Ocuídínomona Jamánomo Ocuídímie.” Afémie nii caí Ocuíraíma Cristo.

17 Afe mei Juzíñamui abi ímie jitoma riire egáiñuanomo naidáinana ciódicue. Afémie nana mona erodo féedinuiaí ficire jíritateza; daide:

—Juzíñamui finoca áillue güille nana dáanomo omoí riáibi,

18 mei benomo illaini íeizi ríitiomoiza, naa fuiríraini illáicomini íeizi diga. Dáanomo íocirede fuirífiredino íeizi ríitiomoi, naa caballo íeizi diga. Daje izói afe emódodo ráiicaidino íeizi ríitiomoi. Iemo nana fiébidino íeizi ríitiomoi. Buna ráiruiñegano, daje izói jacire rairuicano, íemo jiáj jamáimaci íeizi, naa jamánomoidimaci diga daje izói ríitiomoiza, —daide.

19 Afe mei afe jacire eroide ríllena ciódicue naa bínie illáicomini naa íaioi fuirírainiai diga. Nana bimaci fuiríllena dáanomo ofídiaoí. Afémaci afe úzerede cabállomo ráiicaidimie diga fuirízaibitiaioí. Afémie “Juzíñamui Uai” daínámie. Daje izói afémie canode fuiríraini diga fuiríllena maméritiaioí.

20 Afe mei afe jacírede rille, taino uai jino llócaidimie diga ja llaveca. Afe taino uai jino llotímie, jacírede rille eróicana, jacínaitade cióraínina raa ciótate. Aféfuiaido afe taino uai jino llotímie, nana afe jacírede rille mámecina cuetátaganona jífuete. Daje izói afe jacírede rille jánaraimo caímátaidinona afémie jífuete. Iemoná ‘monstruo’ daína jacire eroide rille, daje izói taino uai jino llotímie, cáanori dáanomo duere finolle jorai izoide bóodiimo dotácaiaillinoí. Afe jorai izoide duere finóllino iere uzire boode.

21 Nana áfemona fiébidino úzerede cabállomo ráiicaidimie fuémona bite lloéfaido titácaiaioí. Iemoná nana féedinuaí bie titácano riáibillano íaioí íeiziri jéirediaioí.

20

Mil diga fímona díno comini caimare úitiaioí

1 Bifue méifomo ángel dainámie Juzíñamui abi ímie monámona ana bíllana ciódicue. Afémie afe fiénide jóríai ibáirafo zuitara llave naa áillue llóeo diga llíicabite.

2 Afe bie Juzíñamui abi ímie ‘dragón’ daína jáiaira áillue jaio lláítano anáfenode. Afe jaio jiáifodo mameina Taife, dáamie Satanás. Anáfenuano afémieno mil diga fímona llaveca.

3 Ana fiénide jóríai ibáirafomo óriano íena llavede. Lláviano afe nazemo ‘sello’ daína “buna zuitánide” daíde raa jónete. Daií finoca náiraíaina mil diga fímona dinori jífueñeillena. Afe mil diga fímona jaille méifomo, afémie nano íanori zuitalle.

4 Afe mei illaini ráíiranuaína ciódicue. Afénomo ráíiedino iere riire jicánolle ríinona igáiaioi. Afe dáaruido ifóciaína jáicoícano coméciaína ciódicue. Afémaci Jesús jaícina lloga Juzíñamui uai íaioi llócailla ícoinia ifóicina jaitácaiaioi. Afémaci afe jacire eroide ríllemo caímátaiñediaioi; daje izói afe jánaraímo caímátaiñediaioi. Daje izói afémaci ozócimo ie mámeci cuetátañediaioi, íemo daje izói íaioi ónoímo. Afémaci abi meine abido cáallano mil fímona díno Cristo diga illáimaitiaioi.

5 Afe bie meine abido cáadino, nanóidino meine cáalliruimo abido cáaitiaioi, jae cai daina Cristo diga illáimaillena. (Mei íadi jíáie tídino mil diga fímona záiñena díno meine abido cáaiñeitiaioi.)

6 Nana afe nanoide cáalliruimo meine abido cáaitino caímare itíaioi. Daje izói afémaci Juzíñamui ñue finócano. Afe meífoide tille afémaci mo jaca jíriñeite. Mei íadi afémaci comínido Juzíñamuimo úrifireitinona íitiaioi; daje izói Cristo íeiena zíiñona

íitiaioi. Iemona mil fímona díno afe Cristo diga illáimaitiaioi.

⁷ Afe mil diga fímona záilla méifomo, Taife ie llavéinafomona zuitalle.

⁸ Jáillano nana énie náiraiaina jífueite. Aféruido “Gogna” mámecirede náiraiaina jífuaite, “Magog” daína náiraiaina diga. Afe náiraiai fúiritinuiaina Taife dáanomo jofo óite, íiraicaiño fuiríllena. Afémaci monáillajimo ite guamaí dígadeza facádonidiaioi.

⁹ Afemona énie nánieno afémaci iere oruíbicaite. Iemona Juzíñamuimo jaináidino illánona nágafene fállena cirínotiaioi. Afe illano Juzíñamui izíruiga Jerusalén daína jofue; áfena cirínotiaioi. Mei íadi Juzíñamui monámona irai afémacímo orede. Afe iraido fiébiñeno cónaitiaioi.

¹⁰ Afe llezica afémaci jífueoicaide Taife boode jóraimo dotaca. Afe jorai iere uzire boode. Afe dáanomo jacire eroide rille, íemo jiái taíno uai jino llócaidimie naui dotaca. Afénomo mona naio diga jaca ninomo zíiñona iere duere finócaiaioi.

Aillue úzerede ráiirano illaima ie, íemo afe uícomo iere riire jicánollino cioina

¹¹ Afe méifodo áillue úzerede ráiirano illaima íena ciódicue. Iemo afénomo ráiidimiena ciódicue. Afémie uícomona nana énie mona diga niné cióbicaiñena. Afe mona énie diga illino jae iñede; jae niné táinocaidiaioi.

¹² Daje llezica Juzíñamui uícomo naui Juzíñamuimo iínoñeno tíidino naidáienana ciódicue. Afeno jamánomoidinori naa jamáimacíri dáanomo naidáiediaioi. Afe llezica comini finócafuiacuiánicuacui túide. Daje izói afénomo jiáie zíiñona

ítino mámeci cuiánico túide. Bie tíidino íaioi finócafuiai illaze riire jicánogaiaioi, mei afe íaioi finócafuiai cuiánicomodo cúaena dieze riire jicánogaiaioi.

¹³ Afe llezica monáillajimo báiiide tíidino meine abido Juzíñamui uícomo caifo náidacaitagaiaioi. Daje izói nana jiáiforie tíidinuaí íaioi tíillanomona meine abido Juzíñamui uícomo caifo náidacaitagaiaioi. Afe nana náidacaitagano íaioi finócafuiai illaze afémacimo riire jicánogaiaioi.

¹⁴ Afe mei ‘muerte’ daina comini tíllafue boode jóraimo dotaca, ie mei niné táinocaide. Daje izói dáanomo naui tíidino ibáinaco afénomo dotaca. Dotaca mei niné táinocaide. Afe bie boode jorai, íiraie tíllana mameide.

¹⁵ Iemo afe zíñona itino mámeci cuiánicomodo mámecina cúaenegano afe boode jóraimo dotácaiaioi.

21

Comue mona comue énie diga

¹ Afe méifodo comue mona, comue énie diga ciódicue. Mei nanoide mona nanoide énie diga ja niné cióbicaiñenaza. Daje llezica monaillai jae iñede.

² Afe llezica comue Jerusalén daina íaifuenide jofue, Juzíñamui uícomona monámona ana bíllana ciódicue. Afena ciódimiedicue, Júaadicue. Afe jofue, óllena jicánoga ringo ebire finóbina izói ebire cióide.

³ Iemo monámona fícire dáinana cacádicue. Afe uai daide:

—Ero, comini cígiri birui Juzíñamui illa. Afémaci diga ífíreite, íemo afémaci afémie comínina íitiaioi.

Ja birui dama afémie afémaci cígiri íite, afémaci Juzíñamuina ie íllena.

⁴ Juzíñamui afémaci ui jémena zafénaitaite. Aféruiamo tílle íñeite. Daje izói eia íñeite, íemo jiái duere zefuúllamona eia íñeite. Daje izói comini abi izírena íñeite, mei jaiai itífuiai jae záaideza.

⁵ Iemo illaima ráiiranomo ráiidimie cuena daíde:

—Ero. Nana cómuena méidotícué.
Iemo nane daíde:

—Bie uai iere ua uaiza, mai cúeiri. Daje izói bie uai iere ínofiregaza, —daíde.

⁶ Nane afe mei cuena daíde:

—Ja ñue ícoimo finócaza. Cue bie naga ráfuaína naí cómuñenia uícodó itímiedicue. Daje izói dáamiedicue fuillínomo itímiedicue. Abecedario A-mona táinia izoidimiedicue. Daje izói abecedario Z-mo fuizajilla izoidimiedicue. Jánoina jiróacadimie ñúejina jirótaja izói, afe izói ñúefuiai dibénemo íacadimemo raiñóñeno afémiemo zlíñona illáfuena ífireiticue.

⁷ Fiénidena anáfenodimie nana bíena feci raa fia máiñua izói, máiñoite. Afe llezica afémie Juzíñamuitícué, íemo daje llezica afémie cue jitóite.

⁸ Mei íadi nana ínoñedino dibéfodo duere zefuille afémacímo dúide. Uáfueza, ñúefuena jacíruitíno daje izói ínoñedino, íemo jiáimana éoidino, íemo jiáimana titádino, íemo jiái jíruífuena finófiredino, íemo jiáima fue gáiana fibídino, íemo jiái jánaraímo caímátaidino, íemo nana táinona úritíno; nana bie izoidino boode jóraimo dotárediaioi. Afe jorai iere uzire boode. Afe bie boode jorai íraie tíllana mameide, mei afénomo

dotácano jaca ninomo Juzíñamuimona oni eneno duere finócanona íitiaioiza.

Comue Jerusalén

9 Afe mei siete dígade ángeles daínámaci Juzíñamui abi imácimona daa cuemo úrizaibite. Afémie naui Juzíñamui ocuica siete dígade íiraie jacírede duere finuana oruide ichecoi uitímie. Afémie cuena daide:

—Ero, Cordero aí izóidena jáitinona o ácataiticue, —daide.

10 Iemo Juzíñamui Ñuera Joreño bie izóidena nícaí anado cuena cíotate. Afe Juzíñamui abi ímíe áillue caifónedumo cue uite. Afénomo monámona Juzíñamui uícomona ana bite jamánomo ñuera Jerusalén jofue cuemo ácatate.

11 Juzíñamui abi ebire quenírena izói afe jofue quenírie cíoidé. Daje izói iere ráifide nofici quenírena izói queníriede. ‘Jaspe’ daina nofici vidrio enéfecomo cíoina izói cíoidé.

12 Afe jofue jinófenedo nágafene áillue cirínuabairo raa ite. Afe cirínogamo doce dígaze naze ite. Iemo illa diga nazemo Juzíñamui abi ímíe naidaina. Iemo afe náziaímo doce dígade Israel naíraí mámeciaí cúaína.

13 Afe jofue náziaímona, fuirífenemo dazeámani ite. Iemo jiáie dazeámani onífenemo ite; íemo jiáie dazeámani féífenemo ite; íemo jiáie dazeámani afáífenemo ite.

14 Afe jofue jinófene cirínuá anamo nofici finoina mozíoidibani doce dígade. Illa díganimo Cordero nágagobiaímo orécano ‘apóstoles’ daínámaci mámeciaí cúaína.

15 Afe cue diga úrite Juzíñamui abi ímie, oro finoina facáradozi llíide, afe jofue facállena. Daje izói ie náziai facállena, íemo jiái afe jinófene círinua facállena.

16 Afe jofue fueda nagaámariede; nágafene daje dinóriede. Ie árera dibene daje dinóriede; íemo ie ruica dibene daje dinóriede. Afe Juzíñamui abi ímie ie llíiga radózido jofue facade. Facádemo dos mil doscientos kilómetros árera. Daje izói ruica diné eróicana dos mil doscientos kilómetros. Iemo caifo diné eróicana jiái daje izói dos mil doscientos kilómetros. Nágafeniai daje dinóriede.

17 Afe mei jinófene círinuabani facade. Facádemo sesenta y cuatro metros caifo ite. Afena Juzíñamui abi ímie come facáfirena izói facade.

18 Afe jinófene círinuabani ‘jaspe’ daña nofici finoina. Afe jofue iáñide oro niina. Ñue enéfecomo cíoxide vídriona eroide.

19 Jinófene círinua anamo mozíoidibañillai nana jiáiforiede ráifide noficiaido ebire ñue finoca. Nanóidibani ‘jaspe’ daña noficio ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘zafiro’ daña noficio ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘ágata’ daña noficio ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘esmeralda’ daña noficio ebire ñue finoca,

20 íemo jiáibani ‘ónice’ daña noficio ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘cornalina’ daña noficio ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘crisólito’ daña noficio ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘berilo’ daña noficio ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘topacio’ daña noficio ebire ñue finoca, íemo jiáibani

‘crisoprasa’ daïna nofícido ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘jacinto’ daïna nofícido ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘amatista’ daïna nofícido ebire ñue finoca.

21 Afe doce dígade naze ibáirabici áillue perla. Illa dígaze daa perla ie finoina. Afe jofue cígido joide áillue macárao iáinide oro finoina. Afe macárao enéfeomo ñue cioide vídriona eroide.

22 Afe jofue eromo Juzíñamuimo gairíraco jaca ninó daa cioñedice; mei jamánomo ríinorede Juzíñamuimo ebena nágafeniaímo caímataidiaoiza. Afémiena jiáifodo daïna cai Ocuíraíma. (Afe jofue gairíraco Juzíñamui abíza. Daje izói jiáí Cordero abíza.)

23 Afe jofue jitómado egáiñuamo duíñede; daje izói fiuido egáiñonide. Mei afe jofue Juzíñamui abímo ite ebírede quenírededo egáiñogaza. Daje izói jiáí Juzíñamui Cordero afe jofue egáiñogaza.

24 Nana jíllotaga nairai afe jofue egáiñuado mácaitiaioi. Bínie nairai illaini afe jófuemo íaioímo ite aillo ebíriede illaima daiíllena ráaníaína átiitiaioi. Atíano Juzíñamuimo, íemo jiáí Cróstomo izájitiaioi. Daje llezica afe jofue ocuídimie íaillinoímo aillo ñúefuena mámeitiaioi.

25 Afe jofue naze jaca monari ibaiñelle. Iemo afénomo jaca mona náuiñeite. Jira náziai ibáillirui íñeite.

26 Enie náiraiaí íaioímo ite ebíriede ráaníaína afénomo átiitiaioi. Daje izói afénomo aillo ñúefuiai mámeitiaioi.

27 Mei íadi comécina iáiredino jaca afénomo jofo jáinide. Daje izói comécina éoidino dinomo jofo jáinide, naa taïno llotínori. Dama zíñona íítino

mámeci cueránicomó mámecina cuegámací dani afénomo jofo jaille. Afénico Cordero daína Jesucrístomo ite.

22

¹ Afe mei Juzíñamui abi ímie iáinide imánina cue ácatate. Afémani Jainoi cómena zíñona cáataste. Afeji vidrio enéfenemo uáfori cioina izói cíode. Afe imani Juzíñamui illáimana ráíirano monoma tote. Afe ráíirano daje izói Cordero ie.

² Afe jofue cígido áillue macárao illa. Afe macárao dáafenedo comínina zíñona cáataste aménaiaí riina. Daje izói afénomo ite imani fuédado nágafene daje ie aménaiaí riina. Afe aménaiaí illa diga fíui llizífirede. Iemo jiái afe aménaiaí íbiaí naírai ñue manóllena ite.

³ Aférillaido afénomo faidórafuena jae íñeite. Juzíñamui illáimana ráíirano afe jófuemo ite; daje izói Cordero ráíirano afénomo ite. Ie ocuífregano daa afémieomo caímátaitiaioi.

⁴ Afe llezica afémaci Juzíñamuimo, meáiruiñeno jofo conímamo éroitiaioi. Afémaci ozócimo afémie mámeci cúaína.

⁵ Afénomo mona jaca náuiñeite. Afénomo itíno mechera izoide egáiñuana jítaiñeitiaioi. Daje izói jitoma egáiñuana jítaiñeitiaioi, mei caí Ocuide Juzíñamui íaioina egáoite. Iemo afémaci jaca nínomos zíñona illáimaitiaioi.

Jesucristo billirui ja áinozide

⁶ Afe méifomo Juzíñamui abi ímie nane cuena daíde:

—Bie uai iere ua uaiza. Daje izói bie uai iere iñofiregaza. Afe caí Ocuíraíma naui Juzíñamui uai

jino llóraini comécimo úritimie. Afémie birui ie abi ímie orede, ie ocuícamacímo raire cómuitifuaína onótallena, —daide.

7 Iemo Jesucristo daide:

—¡Raire biticue! Binícomo cuega Juzíñamui uáillaína jiérutimie caimare ite, —daide.

8 Cue Juáadicue. Bífuaína cacádicue, daje izói bífuaína ciódicue. Bífuaína cacállano, íemo daje izói cue ciona méifomo, cuemo ácatate Juzíñamui abi ímie anamo dújudicue afémiemo caímátaillena.

9 Mei íadi afémie cuena daide:

—Jadíe izói cuemo iñeno. O izói Juzíñamui ocuícamiedicue. Daje izói Juzíñamui dibénedo úrifirede o ámatiai izóidicue. Iemo jíái binícomo cuega uáillaína náfuetino izóidicue. Cuemo caímátaínen; dama Juzíñamuimo caímátaifireiri, —daide.

10 Nane dáanomo cuena daide:

—Binícomo cuega Juzíñamui uaina báinino o comécimo jóoneñeno o iri. Mei bífuaí ícoímo ñue fuizájillirui ja áinozideza.

11 Nai bie fuiñena llezica, fiénidimaci íaioi finófirega fiénidifuena dama íaioi finócaza. Fia eroi, mei afe izói íaioi illado jamánomo duere finólliaioiza. Daje izói comécina íáiredino dama comécina íáireoicaideza. Fia eroi, mei ábedo duere finólliaioiza. Mei íadi ñue itíno íaioi illa baímo ñue iri. Daje izói Juzíñamui íena ñue finócamie faicanocaiñeno afémie íena ífireiri, —daide.

12 Iemo Jesucristo daide:

—Jii, raire biticue. Illa dígamiemo cue fecalle fia jirídoga izoide raa atídicue. Illa dígamiemo afémie finoca dieze fécaiticue.

13 Nanóidimiedicue. Iemo jiáí íraimiedicue. Daje izói naga ráfuiaí uícode itímiedicue. Daje izói fuizájillanomo itímiedicue. Iemo jiáí abecedario Amona táinia izoidimiedicue. Daje izói abecedario Z-mo fuizájilla izoidimiedicue.

14 Iaioi iníroina jocófiredino izói, comeci ifue ñuérana méidotino caimare itíaoi. Iemoná cáatate amena llizíllana güírediaioi. Afe bie izói daiacade ziñona íaioi illena. Daje izói íaioi iniroi ñue jócuamona, afe jofue nazedo Juzíñamui illánomo jofo jáirediaioi.

15 Mei íadi comécina íáiredino afénomo jofo jainidiaioi. Iemo daje izói jiáima fue gáiana fibídino, íemo daje izói nana jiáiforiede jiruifue finódino, daje izói cómena méinetino, daje izói jánaraímo caímátaidino, daje izói jiáie comínina iere jífuefiredino, naa afe izoide fibidinori; nana bie izoide comini afe jofuemo jofo jainidiaioi; jáiñeno jino fiébitiaioi.

16 Cue Jesúdicue. Juzíñamuimo ua jaínáidinomo nana bífuaí jino llóllena cue abi ímie ja cue oreca. Jaiai illaíma David comuilla moi ímiedicue; daje izói afémemoná jebuídino comuítagamiedicue. Iemo iere egáiñote monáiracudu izoidimiedicue, —daide.

17 Iemoná Juzíñamui Ñuera Joreño daide:

—Mai bi, —daide.

Daje izói Cordero ai daína afémemoná ua jaínáidino íena daide:

—Mai bi, —daide.

Daje izói bíuaillaina cacádino afémiená:

—Mai bi, —omoi daiíri.

Iemo Cristo daide:

—Jiróacaitimie zíñona cáataite jáinoina ibáñeno mai fia jíruaibiri. Afe bie izói daiíacade zíñona illáfuena óiacadimie mai cuemo bi; raiñóñeno omo fécaiticueza.

¹⁸ Nana binícomo cuega Juzíñamui uaimo cacáreidinona bie izói llétaiticueza, cacai: Dáamie bie ráfuena baímo zotáadi, Juzíñamui binícomo cuega jacírede duere finuaniaína afémiemo jóoneite.

¹⁹ Daje izói binícomo cuega Juzíñamui uáimona dáamie daa uai oni óiadí, Juzíñamui afe zíñona cáaitino mámeci cuiánicomu cuega afémiemámecina oni óite. Daje izói binícomo lloga nífuenide jófuemo Juzíñamui afémiiena jofo jáitañeite.

²⁰ Bifue jino llotímie nane dáanomo llote:

—Jii, raire biticue, —daide.

Afemona Juan daide:

—Aquíe izóideza. ¡Cai Ocuíraima Jesús, mai bi!

²¹ Cai Ocuíraima Jesucristo nana ómoína ñue finoiteza. Daítadeza. Jae niie.

**Juziñamui Ñuera Uai
New Testament in Huitoto, Minica**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Minica Huitoto (Huitoto, Minica)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huitoto, Minica

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
740f11a2-2e26-57f5-a3a7-5deb2d20bd24